漾麗・新影

10
10 六
～
10
19 一

桃園電影節
2015 TAOYUAN FILM FESTIVAL



2015桃園電影節代言人　王大陸　宋芸樺

觀影手冊 PROGRAMME BOOKLET

漾麗・新影

桃園電影節 2015 TAOYUAN FILM FESTIVAL

10/10(六) ~ 10/19(一)



目錄 CONTENTS

02 活動資訊 EVENT INFORMATION
10 場地資訊 MAPS
14 購票資訊 TICKET INFORMATION
16 購票流程 TICKET FLOW CHART
18 影展場次表 SCREENING SCHEDULE

23 **開閉幕片 OPENING & CLOSING FILMS**
24 開 幕 片 OPENING FILMS
26 特別放映 GALA PREMIERE
28 閉 幕 片 CLOSING FILMS

30 **〈漾麗 ・ 新影〉主題規劃**
31 **桃園嚴選 TAOYUAN SPECIFIC**
34 **台灣新影 TAIWAN IN FOCUS**
40 **世界電影大觀 WORLD CINEMA**
60 **亞洲觀點之東南亞 SOUTHEAST ASIA IN FOCUS**
65 **亞洲觀點之東北亞 NORTHEAST ASIA IN FOCUS**
71 **衝突禁區 DISTRICT CONFLICT**
77 **青春系列 YOUTH FILM SERIES**
83 **紀錄桃園 A. 人生→旅途 RECORDING TAOYUAN- PATH OF LIFE**
89 **紀錄桃園 B. 人生→藝術 RECORDING TAOYUAN-ARTS OF LIFE**
107 **我的片單**

指導單位 桃園市政府 桃園市議會
主辦單位 桃園市政府文化局
執行單位 影宮國際 impact international
協辦單位 美麗華影城 SBC 星橋國際影城 MetroWalk 中壢大江國際影城中心 威尼斯影城 元智大學 Bureau Français de Taipei 法國在台協會 國立故宮博物院
協力支持 escents CoCo
媒體協辦 民報 自由評論網

選片指南

10/3 六

如何從霧裡看花到萬中選一

14:00~15:15

海鵬影視總經理 姚經玉

中壢大江國際購物中心 4F 貴賓廳

一年兩百部電影的電影歲月

15:30~16:45

策展人 張裕宏

中壢大江國際購物中心 4F 貴賓廳

買套票送禮品！

凡持《2015 桃園電影節》套票之票券，可至美麗華台茂影城、星橋國際影城、威尼斯影城之桃園電影節服務台，即可免費贈送紫花丁香水漾潤膚乳液 125ml 兌換券，或晚香如玉水漾潤膚乳液 125ml 兌換券，或者皇冠水仙水漾潤膚乳液 125ml 兌換券，三款皆價值 $850 採隨機贈送，每份套票限免費兌換乙份，每間影城限量 100 份，送完為止。

兌換地點：各百貨「伊聖詩」專櫃（新光三越桃園站前店、桃園遠百、中壢 SOGO、台茂購物中心、京站廣場、統一阪急台北店）。

兌換期間至 2015 年 12 月 31 日截止。

（詳細資訊請見官網 ※ 主辦單位有變更活動辦法之權利。）

10/10 六

特別放映「我的少女時代」桃園電影節代言人映後見面會

15:30~18:00

美麗華台茂影城 1 廳

宋芸樺、王大陸雙十與您美麗相見！

10/10（六）在美麗華台茂影城觀賞「我的少女時代」開幕特映會，電影放映結束後，宋芸樺與王大陸將會蒞臨戲院現場，與觀眾見面。憑 10/10（六）當天美麗華台茂影城的開幕特映會「我的少女時代」票根，即可於現場領取 CoCo 都可免費之飲料一杯，一張電影票限兌領一杯，限量 200 杯，當天送完為止。

開幕片：賈樟柯「山河故人」

20:30-23:00

美麗華台茂影城 1 廳

國際大導演賈樟柯、女主角趙濤來台會影迷！

10/10（六）在美麗華台茂影城觀看開幕片「山河故人」，大導演賈樟柯將會在電影放映前，在戲院現場與影迷面對面相見歡。憑 10/10（六）當天美麗華台茂影城的開幕片「山河故人」票根，即可於現場領取 CoCo 都可免費之飲料一杯，一張電影票限兌領一杯，限量 200 杯，當天送完為止。

10/18 日

閉幕片：「愛情算不算」

15:30~18:00

星橋國際影城 18 廳

導演林君陽、演員張翰、周幼婷與您星橋喜相逢！

「愛情算不算」的導演、演員將親臨 10/18（日）2015 桃園電影節閉幕片「愛情算不算」現場，與影迷見面。憑 10/18（日）當天星橋國際影城的閉幕片「愛情算不算」的票根，即可於星橋國際影城現場兌換免費小杯可樂及小份爆米花，一張電影票根限兌領一份。

詳細資訊請見官網 ※ 主辦單位有變更活動辦法之權利。

影評大師馬拉松講座

10/10 六

美麗華台茂影城
7F CJ CAFÉ

13:00~14:15
藝術電影的前世今生
作家、影評人 但唐謨

14:30~15:45
迷案深鎖，法國的清流與濁流
作家、資深記者 溫 紳

16:00~17:15
山河故人何在？賈樟柯何不溢美這個世界！
著名影評人 藍祖蔚

10/11 日

中壢
大江國際購物中心
4F 貴賓廳

13:00~14:15
爭議電影 VS 衝突美學
影評人 范綱皓

14:30~15:45
一位法國在台導演，解讀法國電影
導演 尚若白 (Jean-Robert THOMANN)

16:00~17:15
新世代電影的新敘事風格
影評人 雍小狼

國際大導經驗談 × 專題座談

10/11 日

10:30~13:30
強悍而美麗、暴力且溫柔
導演 賈樟柯　星橋國際影城 18 廳

19:00~21:00
林強的電影世界—電影配樂
音樂人 林　強　美麗華台茂影城 7F CJ CAFÉ

10/12 一

19:00~21:00
林強的電影世界—電影配樂
音樂人 林　強　元智大學有庠廳

影人面對面 × 聚焦桃影

日　期	時　間	名　稱	主要貴賓 / 主講人	地　點
10/11（日）	13:30~16:00	「百味人生」	導演 黃玉珊 + 演員	美麗華台茂影城 1 廳
	16:20~18:30	「夏戀之外的故事」	導演 Phan Dong Di 潘黨迪	美麗華台茂影城 13 廳
	16:30~19:00	「百日告別」	導演 林書宇	星橋國際影城 18 廳
10/12（一）	20:00~22:00	「解密風暴」	演員群	美麗華台茂影城 13 廳
10/13（二）	19:10~21:20	「廢物」	導演 樓一安 + 演員	美麗華台茂影城 13 廳
10/16（五）	18:30~20:50	「醉 · 生夢死」	演員群	星橋國際影城 18 廳
10/17（六）	18:00~20:30	「風中家族」	導演 王 童	美麗華台茂影城 13 廳
	17:50~20:30	「革命進行式」	製片 姚文智	星橋國際影城 18 廳
	21:00~23:30	「太陽，不遠」	導演群	星橋國際影城 18 廳
10/18（日）	13:30~15:00	「再見了，菲林」	導演 張逸方	星橋國際影城 13 廳
	15:00~17:30	「阿罩霧風雲 II 落子」	監製 李 崗	美麗華台茂影城 13 廳

與影人面對面抽大獎！

民眾觀看並參加上述有導演或演員出席的「影人面對面」電影場次，便有機會抽中「伊聖詩」提供之獎品（魔石水氧機乙台價值 $4800 及蔚藍海岸複方精華 15ml 乙瓶價值 $1640 一組，總價值 $6440），一場映後座談將抽出一名得獎者，共有六場次開放抽獎。

（開放抽獎場次之詳細資訊請見官網 ※ 主辦單位有變更活動辦法之權利。）

電影學堂
國立故宮博物院 × 元智大學

10/15 四

18:30~20:30
銅版記功
導演 陳 普 、王健宇先生
元智大學 5103 講堂





10/19 日

18:30~20:30
再現同安船
周維強 博士
元智大學 5103 講堂

國立故宮博物院紀錄片《銅版記功》

民國 104 年適逢國立故宮博物院九十週年院慶，亦為清宮西洋畫師郎世寧 (Giuseppe Castiglione, 1688-1766) 來華三百年，本院特以郎世寧等宮廷畫師所起稿，由巴黎雕刻技師完成的〈平定準噶爾回部得勝圖〉銅版畫為主題，研究團隊考據史實，走訪海外，還原相關史事，策劃拍攝 4K 高解析度紀錄片。本片特邀影金獎主播沈春華擔任主述，道出乾隆朝的西北戰功，銅版畫委法製作經緯，及銅版畫製作技法等歷史陳跡。攝製團隊更遠赴歐洲取景，拍攝現存於法國國家圖書館的銅版畫及德國民族學博物館的銅版，並至銅版印刷工坊探究銅版印刷術。在十六幅得勝圖中，〈格登山斫營圖〉和〈黑水圍解戰圖〉兩幅是由郎世寧所起稿，經由寫實透視的刻畫技法，揉合中西藝術，從而彰顯清廷的赫赫武功，充分描繪了西北戰役中，清軍將士以寡擊眾、以少勝多的戰鬥精神。本片以院藏文物和其他存世代表文物，見證十八世紀中西藝術合作的偉大成就。

資料與圖片由國立故宮博物院提供

Victory in Etching



This year, 2015, to commemorate both the 90th anniversary of the National Palace Museum's founding and the three hundredth year since the Italian painter Giuseppe Castiglione (1688-1766) came to the Qing court and left his enduring influence, the NPM has produced Victory in Etching, a documentary in 4K high-resolution film. The centerpiece of this documentary is Victory in the Pacification of Dzungars and Muslims, which was drafted by Castiglione and various other court painters and completed by French engravers. Our research team reconstructed the stories behind the work by piecing together evidence culled from historical documents and overseas research. The narrator of this documentary is a special guest, the top news anchor Shen Chunhua, winner of the Golden Bell Awards. The documentary recounts Qianlong's northwestern military campaigns, the commission and production of the sixteen Victory plates, and insights into the copperplate engraving method. The film crew visited Europe to do the shooting, filming at the Bibliothèque nationale de France, the Ethnologisches Museum in Germany, and various printing workshops.



Out of the sixteen prints requested by Qianlong, Storming of the Camp at Gädän-Ola and Lifting of the Siege at Black Water River were entirely drafted by Castiglione using a naturalist style and featuring the western technique of perspective. Today, this documentary will allow us once again to witness the achievements of 18th century cooperation in Eastern and Western art.

國立故宮博物院紀錄片《再現・同安船》

《再現・同安船》紀錄片是故宮秉持「形塑典藏新活力• 創造故宮新價值」之核心理念，所創造的文化創意作品。故宮專案小組以院藏〈集字號大同安梭船圖〉和相關清代檔案為核心，在深度歷史考察的基礎下，運用製作模型、3D 科技和其他後製技術，重現十九世紀東亞海洋文明的繁盛樣貌和同安船的歷史風華。

十九世紀初，日漸頻繁的海洋活動，使得清帝國不斷增加兵力控制海洋秩序的穩定。但越南政權間的相互攻伐，使得擁有武裝力量的海盜成為拉攏的對象，海盜勢力因此不斷壯大。清帝國在江南各省沿海，臺灣和澎湖編制水師，一方面維護海洋的安定，二方面也穩定了海洋經濟活動。同安船即活躍於此一背景下。

船隻作為交通工具之外，也是政治、軍事、經濟和文化等方面的隱形橋樑。同安船為清中葉興起的新型海船，不但廣為民間使用，也被海盜利用，最後並成為清帝國外海水師的主力，製造數量龐大，規格眾多，其布防遍及渤海到臺灣，是輪船出現前，最具代表性的中國古帆船。

院藏〈集字號大同安梭船圖〉和〈一號同安梭船圖〉是同安船的重要圖像史料，其描繪的主體不但是同安船中噸位最大、火力最強的一、二級戰船。同時，由於此圖對同安船之型制與彩繪十分細緻，兼有其它奏摺史料配合說明，不僅是故宮極為特殊的海洋史藏品，也是海洋史和臺灣史界尚未深耕的課題。

本片榮獲美國休斯頓國際影展金獎肯定。



資料與圖片由國立故宮博物院提供

Rebuilding the Tong-an Ships

The documentary Rebuilding the Tong-an Ships is an original video production created under the NPM's vision"Forming new vitality for the collection. reating new value forthe museum". Starting from the NPM's "Diagram of the Tong-an Ship Ji" and related Qing archives, the project team begins a journey to salvage a long forgotten history. It uses technologies such as building scale models, creating 3D models, and many other visualisation tools to restore the 19th century's East Asian oceanic glories and disclose the Tong-an ships' multiple faces throughout their long history.

The increased oceanic activities of the early 19th century demanded the Qing Empire's increased military presence in that area to police the oceans.

However, Vietnam's internal conflicts made well-armed Chinese pirates sought-after allies to Vietnam's warring factions. Pirates became more and more powerful during Vietnam's conflicts. The Qing Empire deployed naval fleets in southern China, Taiwan, and Penghu in order to police the seas and also keeps the seas safe for the merchants. This is the historical background for Tong-an ships' era.

Ships are not just a means of transportation. They project a dominating country's politics, military force, economic power and culture to the rest of the world. As a new sea-worthy ship developed since mid-Qing era, Tong-an ships were used not only by merchants, but also by the pirates. In the end, they became the backbone of the Qing navy's fighting power. They were built in great numbers and customized for various purposes. Qing stationed them from the Bohai Sea to Taiwan. Before the invention of steam-powered ships, they were the zenith of Chinese wooden sailing vessel's development.

" Diagram of the Tong-an Ship Ji" and " Diagram of the Tong-an Ship No. 1", both owned by the NPM, are the key historical pictorial data for the research. They described the heaviest and most powerful two classes of Tong-an warships. They are also very special because they contain formerly unknown details, and this evidence is confirmed by official memorials and other texts. They constitute not only a unique collection for a museum, they also lead us to an unexplored area of the history of oceanic exploration and Taiwan studies.

This film won the Gold Remi Award at the WorldFest Houston International Film & Video Festival.

場地資訊

美麗華台茂影城

桃園市蘆竹區南崁路一段 112 號 7 樓
Tel:03-311-3123

大眾交通工具

1. 國光號：（行經民權西路捷運站）
   台北－中正機場、台北－大園，下車站：台茂
2. 亞通巴士：
   台北－南崁 ，下車站：台茂
   703 竹圍 --- 南崁 --- 中壢
3. 大有巴士：
   台北－中正機場，下車站：台茂
4. 桃園客運：
   桃園－南崁－中正機場、桃園－南崁－竹圍、桃園高鐵—中正機場—南崁
   下車站：台茂

自行開車

國道一號 [桃園 (南崁) 交流道] 下 , 往蘆竹 / 機場方向行駛約 5 分鐘即可抵達

停車資訊

台茂購物中心附設停車場為 1-7 樓及 B1-B3 地下停車場

Miramar Cinemas

7F, No.112, Sec. 1, Nankan Rd., Luzhu Dist., Taoyuan City

Public Transit

1. Kuo- Kuan Bus (Get off at Tai Mall)
   Taipei-Taoyuan International Airport
   Taipei- Dayua
2. Orange Bus (Get off at Tai Mall)
   Taipei- Nankan
   Route 703 (Zhuwei-Nankan-Zhongli)
3. Airbus (Get off at Tai Mall)
   Taipei-Taoyuan International Airport
4. Taoyuan Bus (Get off at Tai Mall)
   Taoyuan-Nankan- Taoyuan International Airport
   Taoyuan-Nankan-Zhuwei
   HSR Taoyuan Station- Taoyuan International Airport-Nankan

Driving

Take exit Taoyuan(Nankan) from Freeway No.1(Sun Yat-Sen Freeway). Head toward Luzhu/Taoyuan International Airport, after 5 minutes, the destination will be on the right.

Parking

Tai Mall Indoor Parking on Changrong Road





MAPS

星橋國際影城

桃園市中壢區中園路二段 501 號
(大江國際購物中心 5 樓)
Tel:03-468-00880

大眾交通工具

1. 高鐵假日接駁車 : 客運專運區 7 號月台→大江 1F SaSa 莎莎專櫃前
2. 大江接駁車 : 中壢站→大江購物中心

自行開車

中山高速公路南下 56 公里處出口，往大園方向，沿指標前行約三分鐘可抵達。

停車資訊

大江國際購物中心附設停車場 (免費)

SBC Cinemas

No.501, Sec. 2, Zhongyuan Rd., Zhongli Dist., Taoyuan City
(5F Metro Walk)

Public Transit

1. HSR Holiday Service Shuttle Bus: Bus Station Platform 7 → Metro Walk Shopping Center
2. Metro Walk Shuttle Bus: Zhongli Station → Metro Walk Shopping Center

Driving

Take exit 57 from Freeway No.1(Sun Yat-Sen Freeway). Head toward Dayuan, follow the sign and keep going for three minutes, the destination will be on the left.

Parking

Metro Walk Shopping Center Free Parking





威尼斯影城

桃園市中壢區九和一街 48 號 3 樓之 2 Tel : 03-280-5018

大眾交通工具

1. 171 路：中壢元化路口站下車，經銀河廣場即可抵達。
2. 135 路：太平洋 SOGO 百貨站 下車，經銀河廣場即可抵達。
3. 1 路：中壢監理站下車，沿中美路→右轉恩德街，直走即可抵達。
4. 5087 路：中壢元化路口站下車，經過銀河廣場即可抵達。
5. 022 路：中壢監理站下車，沿中美路→右轉恩德街，直走到底即可抵達。
6. 1818 路：中壢新街站下車，沿延平路走，右轉元化路，大約三分鐘後，經銀河廣場即可抵達。

自行開車

1. 北上：國道一號「新屋交流道」下→往中壢方向→接民族路直行→左轉環西路→右轉新生路→左轉九和一街即可抵達。
2. 南下：國道一號「內壢交流道」下→往中壢方向→接中園路直行→右轉南園二路→右轉新生路→左轉九和一街即可抵達。

停車資訊

1. 百老匯宮庭室內停車場：新生路「愛的世界」童裝斜對面。
2. 世紀宮廷室內停車場：慈惠一街入口，「健康主義」火鍋店旁。
3. 麗緻立體停車場：世紀宮廷停車場入口處的對面。

Venice Cinemas

3F-2., No.48, Jiuhe 1st St., Zhongli Dist., Taoyuan City

Public Transit

1. Route 171: Get off at Yuanhua Road Intersection, the destination will be right next to Galaxy Square
2. Route 135: Get off at Pacific Sogo, the destination will be right next to Galaxy Square
3. Route 1: Get off at Zhongli Motor Vehicles Office, keep going onto Zhongmei Road and turn right onto Ende Street. The destination will be on the right.
4. Route 5087: Get off at Yuanhua Road Intersection, the destination will be right next to Galaxy Square
5. Route 2022: Get off at Zhongli Motor Vehicles Office, keep going onto Zhongmei Road and turn right onto Ende Street. The cinema will be on the right.
6. Route 1818: Get off at Zhongli Shinjie, keep going onto Yanping Road, and turn right onto Yuanhua Road. After three minutes'walk, the destination will be right next to Galaxy Square

Driving

1. North Bound: Take exit Xinwu from Freeway No.1(SunYat-Sen Freeway). Head toward Zhongli onto Minzu Road, and turn left onto Huanxi Road. Make a right turn onto Xinsheng Road, and turn left onto Jiuhe 1st Street. The destination will be on the right
2. South Bound: Take exit Neili from Freeway No.1(SunYat-Sen Freeway). Head toward Zhongli onto Zhongyuan Road, and turn right onto Nanyuan 2nd Road. Make a right turn onto Xinsheng Road, and turn left onto Jiuhe 1st Street. The destination will be on the right

Parking

1. Broadway Palace Indoor Parking: Right across "Lovely World"on Xinsheng Road
2. Century Palace Indoor Parking: Next to "Shabu Shabu Hot Pot"at the entrance of Cihui 1st Street
3. Li Ze Parking Structure: Right across Century Palace Indoor Parking





元智大學

桃園市 32003 中壢區遠東路 135 號

大眾交通工具

搭乘火車

內壢站→元智大學

往北 (右) 步行約五分鐘，則可看見中華路與遠東路口有元智大學指示牌，右轉過平交道，再沿右邊步行約十分鐘即可抵達。

搭乘公車

1. 在中壢車站搭乘 155、156 路桃園客運直接坐到元智大學內。
2. 在中壢或桃園車站搭乘 1 路桃園客運，在元智大學站下車，再沿中華路往桃園方向前行至遠東路與中華路交叉口，右轉過平交道，再沿右邊步行約十分鐘即可抵達。

自行開車

內壢交流道→元智大學

行高速公路南下五十六公里，或北上五十七公里處，下內壢交流道，經縱貫公路往桃園方向，過內壢火車站後按路標指示右轉。

停車資訊

元智大學附設停車場

Yuan Ze University

No.135, Yuandong Rd., Zhongli Dist., Taoyuan City

Public Transit

By Train

Neili Station → Yuan Ze University

Head northwest toward (Turn right onto) Zhonghua Road Section 1. A sign of “Yuan Ze University” could be seen at the intersection of Zhonghua Road and Yuandong Road. Turn right onto Yuandong Road. After 450 meters, turn left, the destination will be on the left.

By Bus

1. Take 155 or 156 at Zhongli Station to go directly to Yuan Ze University.
2. Take 1 at Zhongli or Taoyuan Station. Get off at Yuan Ze University. Head toward Taoyuan onto Zhonghua Road until reach the intersection of Yuandong Road and Zhonghua Road. Turn right onto Yuandong Road. After 450 meters, turn left, the destination will be on the left.

Driving

Exit Neili from Freeway No.1 (Sun Yat-Sen Freeway) → Yuan Ze University

After getting off the freeway, head toward Taoyuan onto Zhonghua Road. Keep going until reach the intersection of Yuandong Road and Zhonghua Road. Turn right onto Yuandong Road. After 450 meters, turn left, the destination will be on the left.

Parking

Yuan Ze University Parking Lot





購票資訊

套 票

售價： 每套 200 元，可兌換 5 張電影票 (不限場次)

銷售期間：2015/9/25(五) 12:00 - 10/09(五) 23:59

兌換時間：2015/9/25(五) 12:00 - 10/19(一) 18:30

(每場次座位有限，換完為止，請盡速兌換，以免向隅。)

購票請洽：ibon 售票系統

(現場不提供套票兌換，請於 ibon 機台選場次，各場次於開演前一小時停止兌換)

單場票

售價：每張 50 元　銷售時間：2015/9/25(五) - 10/19(一)

購票請洽：ibon 售票系統

(各場次開演前一小時 ibon 售票系統停止售票，尚未售完場次，可至戲院現場購買)

影展期間影城現場服務台售票 (每日首場次開演前 30 分鐘起至末場次開演後 20 分鐘止)

10/10(六)-10/19(一) 美麗華台茂影城

10/10(六)-10/19(一) 星橋國際影城

10/12(一)-10/15(四) 威尼斯影城

購票須知

1. 本活動採不劃位方式，自由入座。
2. 為維護觀影品質，開演後 20 分鐘，不再開放觀眾入場，敬請準時入場，逾時恕無法接受退換票。
3. 請妥善保管票券，若發生遺失、毀損等情形，請自行負責。套票未兌換完成前，請謹慎保存套票序號及驗證碼。
4. 影展放映場地全面禁菸，請勿攜帶寵物及危險品入場，並請配合各戲院之外食規定。電影放映中，嚴禁攝影、錄音、拍照等侵權違法行為。
5. 主辦單位保有更動節目之權利，所有演出時間及內容將依現場實際狀況而訂。最新訊息隨時公布於桃園電影節 FB。
6. 桃園電影節觀眾服務專線：03-3476177 (上班日：周一至周五 10:00 ～ 19:00)

退 / 換票

1. 套票退票需「整套」辦理，恕不接受「單場」退票，最遲請於 10/19(一) 前至影城服務台辦理，每套須酌收 10% 手續費。
2. 單場票如需退票，須於該場次放映前一天至戲院服務台辦理，每張須酌收 10% 手續費。
3. 退 / 換票僅限 10/10 - 10/19 辦理，請於桃園電影節各場地首場電影開演前 30 分鐘，至終場電影開演後 20 分鐘，至影展現場售票處辦理。
4. 換票視同退票，若須更換場次請依上述退票方式辦理。

Ticketing Information

Special Ticket Package NT$200

1. Include 5 tickets valid for all screenings.
2. Available from September 25th (Fri.) 12:00 to October 9th (Fri.) 23:59
3. Ticket Exchange will be starting from September 25th (Fri.) 12:00 to October 19th (Mon.) 18:30
4. Please exchange the tickets for your preferred screenings ASAP.
5. On-site exchange is not available. Exchange will be unavailable one hour before each screening. Please use ibon ticketing system for the purchase and exchange.

Individual Ticket NT$50

Available from September 25th to October 19th (Unavailable one hour before each screening)

Tickets are also available at festival venue in the period between 30 minutes before the first movie begins and 20 minutes after the last movie begins, during October 10th to October 19th.

Please use ibon ticketing system for the purchase.

Please Note

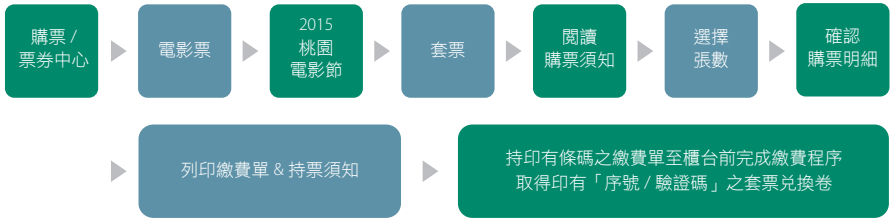
1. There is no assigned seat number on the ticket and it is on a first-come-first-served basis.
2. Admission is not allowed 20 minutes (inclusive) after each film starts. No refunds or exchanges for late comers. Please arrive on time.
3. Please take good care of your tickets as they will not be re-issued if lost or damaged.
4. To photograph or use recording equipment is prohibited in the cinema.
5. Tobacco use is prohibited at all times in the cinema. Pet is not allowed. Carrying hazardous goods may be an offence and may result in prosecution. For outside food or drink, please refer to cinema's restrictions.
6. The Festival reserves all rights to change the program due to unexpected situations. Latest news will be announced on 2015 Taoyuan Film Festival's Facebook page.
7. For more information: Customer Service 03-3476177 (Office Hour: Monday-Friday 10:00-19:00)

Refunds

1. Five tickets of a Special Ticket Package need to be refunded only as a whole; partial refund will not be accepted. 10% service fee would be charged.
2. Individual Ticket refund must be claimed at least one day prior to the screening and 10% service fee would be charged.
3. Refunds must be made at festival venue during October 10th (Sat.) to October 19th (Mon.), between 30 minutes before the first movie begins and 20 minutes after the last movie begins.
4. Tickets exchange is deemed as refund. Consumers who want to exchange their tickets must follow the rules of refund above.

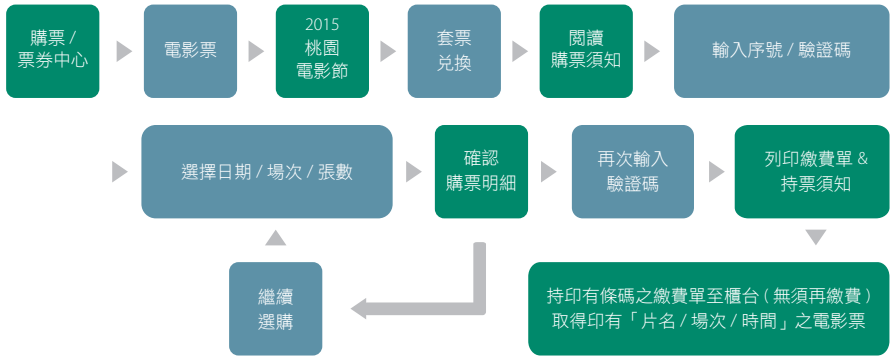
購票操作流程

購買套票



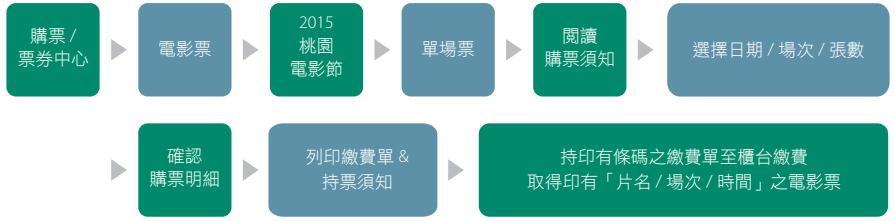
- 每筆交易限購乙套，可多次購買。
- 繳費單列印之後，請於 10 分鐘內至櫃檯繳費取票，逾時該筆訂單將失效，須重新操作。
- 操作過程中若靜止逾 2 分鐘，畫面將跳回首頁，該筆訂單將失效，須重新操作。

套票兌換



- 同一序號僅限單機操作，不可重複登入其他機台操作。
- 單一場次每次限兌換 4 張，每次操作至多可兌換 5 張。
- 請於每次進入下一步驟前，仔細確認日期與場次，進入「購票明細」後，僅能「繼續選購」其它場次或放棄整筆訂單，無法刪除或修改先前已選取完成的場次。
- 繳費單列印之後，請於 10 分鐘內至櫃檯繳費取票，逾時該筆訂單將失效，須重新操作。該筆訂單之兌換額度將於 30 分鐘後恢復。
- 操作過程中若靜止逾 2 分鐘，畫面將跳回首頁，已完成選取之座位將於系統內保留 30 分鐘，於 30 分鐘內重新登入可繼續兌換流程。

購買單場票



- 單一場次每次限購 4 張。
- 繳費單列印之後，請於 10 分鐘內至櫃檯繳費取票，逾時該筆訂單將失效，須重新操作。
- 操作過程中若靜止逾 2 分鐘，畫面將跳回首頁，該筆訂單將失效，須重新操作。



開幕片《山河故人》Mantains May Depart

影展場次表

10 / 10（六）

地點	時間	片名	片名（英）	片長	影廳	級數	片籍
美麗華台茂	1530	我的少女時代 ★（特映會）	Our Times	134	1	護	台灣
	2030	山河故人 ★（開幕片）	Mountains May Depart	120	1	護	中國

10 / 11（日）

地點	時間	片名（中）	片名（英）	片長	影廳	級數	片籍
美麗華台茂	1000	歡迎光臨國家畫廊	National Gallery	180	13	普	法國 / 美國 英國
	1330	百味人生 ★	Taste of Life	105	1	普	台灣
	1620	夏戀之外的故事 ★	Big Father, Small Father and Other Stories	102	13	輔	越南 / 法國
	1900	追拿吉普賽 ●	Aferim!	115	13	限	羅馬尼亞 保加利亞 / 捷克
	2130	重量教育	Bodybuilder	104	13	護	法國
星橋國際	1030	山河故人 ★	Mountains May Depart	120	18	護	中國
	1430	神秘雪莉酒	Sherry&The Mystery of Palo Cortado	89	13	普	西班牙
	1630	百日告別 ★	Zinnia Flower	96	18	護	台灣
	1930	海的蓋子	There Is No Lid on the Sea	84	13	普	日本

★導演或影人出席映前導讀或影後座談活動。僅限持票觀眾入場　　●黑白片
影片級數以現場公告為準

10 / 12（一）

地點	時間	片名（中）	片名（英）	片長	影廳	級數	片籍
美麗華台茂	1430	維多利亞	Victoria	140	13	輔	德國
	1720	正義辯護人	The Attorney	128	13	護	韓國
	2000	解密風暴 ★	L 'Enquête / The Clearstream Affair	106	13	護	法國 / 比利時 盧森堡
星橋國際	1630	東京未婚妻	Tokyo Fiancée	102	13	輔	比利時 法國 / 加拿大
	1840	保留場（夏戀之外的故事）	Big Father, Small Father and Other Stories	102	18	輔	越南 / 法國
	2120	私處	Schoolgirl Complex	96	13	護	日本
威尼斯	1300	男孩超級白 ●	Güeros	106	3	輔	墨西哥
	1530	小森食光 冬 / 春篇	Little Forest: Winter / Spring	120	3	普	日本

10 / 13（二）

地點	時間	片名（中）	片名（英）	片長	影廳	級數	片籍
美麗華台茂	1430	薩爾加多的凝視	The Salt of the Earth	110	13	護	法國 / 巴西 義大利
	1700	在地圖結束的地方	Timbuktu	97	13	護	法國 / 茅利塔尼亞
	1910	廢物 ★	The Losers	112	13	護	台灣
星橋國際	1700	愛到途蘼	Felix et Meira	105	13	護	加拿大
	1920	選擇	The Choice	86	13	護	義大利
	2120	慾見包法利夫人	Madame Bovary	118	18	限	美國
威尼斯	1300	威尼斯我愛你	The Venice Syndrome	82	3	普	義大利
	1530	美樂蒂情緣	Melody	90	3	輔	比利時

影展場次表

場次表

10 / 14（三）

地點	時間	片名（中）	片名（英）	片長	影廳	級數	片籍
美麗華台茂	1430	行者	The Walkers	150	13	普	台灣
	1730	禪在此山中	Golden Kingdom	104	13	普	緬甸
	1950	小森食光 冬 / 春篇	Little Forest: Winter / Spring	120	13	普	日本
星橋國際	1630	人命大富翁	Human Capital	111	13	輔	義大利 / 法國
	1900	殯棺	The Coffin in the Mountain	118	13	護	中國
	2130	教父啟示錄	Black Souls	103	13	輔	義大利
威尼斯	1300	在地圖結束的地方	Timbuktu	97	3	護	法國 / 茅利塔尼亞
	1530	殺手情歌	Ruined Heart	73	3	限	菲律賓

10 / 15（四）

地點	時間	片名（中）	片名（英）	片長	影廳	級數	片籍
美麗華台茂	1430	阿依達	Aida	90	13	輔	義大利
	1640	妮可睡不著●	Tu Dors Nicole	93	13	護	加拿大
	1900	青田街一號	The Laundryman	110	13	輔	台灣
星橋國際	1700	凝視瑪麗娜	The Artist Is Present	106	13	限	美國
	1920	勝利者謊言	The Lies of the Victors	112	13	輔	德國
	2120	達賴喇嘛十四世	The Dalai Lam,The14th	116	13	普	日本
威尼斯	1500	橘子收成時	Tangerines	86	3	護	愛沙尼亞 / 喬治亞
	1700	戀戀銅鑼燒	An	113	3	普	日本
元智大學	1830	銅版記功 ★（免費入場）	Victory in Etching	38	5103 講堂	普	台灣

10 / 16（五）

地點	時間	片名（中）	片名（英）	片長	影廳	級數	片籍
美麗華台茂	1430	廢青同盟	Corrections Class	93	13	輔	俄羅斯
	1700	馬康多男孩	Macondo	93	13	護	奧地利
	1910	海的蓋子	There Is No Lid on the Sea	84	13	普	日本
星橋國際	1630	美樂蒂情緣	Melody	90	13	輔	比利時
	1830	醉 · 生夢死 ★	Thanatos, Drunk	107	18	限	台灣
	2120	和食之神 : 超越壽司之外	Wa-Shoku ~Beyond Sushi~	107	18	普	日本

10 / 17（六）

地點	時間	片名（中）	片名（英）	片長	影廳	級數	片籍
美麗華台茂	1130	威尼斯我愛你	The Venice Syndrome	82	13	普	義大利
	1330	時尚天后的繽紛人生	Iris	80	13	輔	美國
	1520	老鷹想飛	Fly, Kite Fly	75	13	普	台灣
	1800	風中家族 ★	Where the Wind Settles	126	13	護	台灣
	2100	慾見包法利夫人	Madame Bovary	118	13	限	美國
星橋國際	1100	橘子收成時	Tangerines	86	13	護	愛沙尼亞 / 喬治亞
	1300	第四公民	Citizenfour	113	13	普	德國 / 美國
	1530	解密風暴	L 'Enquête / The Clearstream Affair	106	13	護	法國 / 比利時 盧森堡
	1750	革命進行式 ★	Su Beng, the Revolutionist	127	18	普	台灣
	2100	太陽，不遠 ★	Sunflower Occupation	120	18	護	台灣

★導演或影人出席映前導讀或影後座談活動。僅限持票觀眾入場　　●黑白片

影片級數以現場公告為準

10 / 18（日）

地點	時間	片名（中）	片名（英）	片長	影廳	級數	片籍
美麗華台茂	1100	殺手情歌	Ruined Heart	73	13	限	菲律賓
	1300	我的家庭樂章	The Last Hammer Blow	83	13	普	法國
	1500	阿罩霧風雲 II - 落子 ★	Attabu II	108	13	護	台灣
	1800	繁華世紀 - 第一女記者法拉奇	Oriana Fallaci	106	13	護	義大利
	2020	站站絕美	Station to Station	71	13	護	美國
星橋國際	1100	電影狂人夢	The Go-Go Boys	90	13	護	以色列 / 法國
	1300	再見了，菲林 ★	Thank You, 35mm	67	13	普	台灣
	1530	愛情算不算 ★（閉幕片）	When Miracle Meets Maths	108	18	普	台灣
	1830	戀戀銅鑼燒	An	113	13	普	日本
	2030	福爾摩斯先生	Mr. Holmes	104	13	護	英國

10 / 19（一）

地點	時間	片名（中）	片名（英）	片長	影廳	級數	片籍
美麗華台茂	1300	拉丁情人	Latin Lover	105	13	輔	義大利
	1520	哈瑪斯之子	The Green Prince	101	13	護	德國 / 美國 英國 / 以色列
	1730	忠犬追殺令	White God	121	13	輔	匈牙利
星橋國際	1700	長頸鹿女孩	Postcards from the Zoo	96	13	限	印度 / 德國 香港
	1930	小森食光 冬 / 春篇	Little Forest: Winter / Spring	120	13	普	日本
元智大學	1830	再現同安船 ★（免費入場）	Documentary Rebuilding the Tong-an Ships	50	5103 講堂	普	台灣

★導演或影人出席映前導讀或影後座談活動。僅限持票觀眾入場　　●黑白片

影片級數以現場公告為準

開閉幕片
OPENING & CLOSING FILMS

開幕片
OPENING FILMS

特別放映
GALA PREMIERE

閉幕片
CLOSING FILMS



開幕片
Opneing Film

山河故人
Mountains May Depart

中國 China ｜ 2015 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 120 mins ｜劇情片 Drama

導演 Director：賈樟柯 Jia Zhang Ke
演員 Cast：趙濤 Zhao Tao、張譯 Zhang Yi、張艾嘉 Sylvia Chang、董子健 Dong Zijian
製片人 Producer：市山尚三 Shozo Ichiyama
製片公司 Production Company：
上海電影 (集團) 公司、西河星匯 (北京)、MK2 Productions、潤錦投資
北野武事務所 (Kitano's Production Company)

護

劇情簡介 Synopsis

1999 年深秋，在山西煤礦礦區，小學老師濤兒愛上了一個礦工，但因為現實所逼兩人被迫分手，濤兒嫁給了富有的煤礦老闆，前男友只好遠走他鄉。很快地 15 年過去，發現自己罹患重症的前男友為了養病，帶著妻兒回到了山西故鄉，才發現當年的愛人濤兒已經離婚，而濤兒的前夫正準備帶著兒子移民澳洲。2025 年，濤兒的兒子已經 19 歲，跟爸爸住在澳洲沿海城市，他對於家鄉的印象早已模糊。在英語環境下長大的關係，他只會說一句中文「濤」，海浪的意思，卻不知道這也是母親的名字…

China, 1999. In Fenyang, childhood friends Liangzi, a coal miner, and Zhang, the owner of a gas station, are both in love with Tao, the town beauty. Tao eventually marries the wealthier Zhang and they have a son he names Dollar.2014. Tao is divorced and her son emigrates to Australia with his business magnate father.

Australia, 2025. 19-year-old Dollar no longer speaks Chinese and can barely communicate with his now bankrupt father. All that he remembers of his mother is her name...

得獎紀錄 Award

2015 坎城影展競賽片
2015 上海電影節

放映場次 Screening Time

10/10 (六 Sat.) 20:30 美麗華台茂影城 (1 廳) Miramar Tai Mall 1
☆導演或影人出席映前導讀或影後座談

10/11 (六 Sat.) 10:30 星橋國際影城 (18 廳) SBC Cinemas 18

台灣首映

特別放映
GALA PREMIERE



華聯國際提供

我的少女時代
Our Times

臺灣 Taiwan ｜ 2015 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 134 mins ｜校園愛情電影 Drama

導演 Director：陳玉珊 Frankie Chen
演員 Actor / Actress：宋芸樺 Vivian Sung、王大陸 Darren Wang、李玉璽 Dino Lee、簡廷芮 Dewi Chien
製片人 Producer：葉如芬 Yeh Jufeng
製片公司 Production Company：
華聯國際多媒體 (Hualien Media Intl. Co. Ltd.)、玉春雷文創娛樂 (Spring Thunder Company)

普

劇情簡介 Synopsis

神經大條又長相平凡的笑花林真心（宋芸樺）歐陽非凡（李玉璽 飾）轉動，幻想著初戀的浪漫。 而早已“放棄治療”的放牛班頭號痞子徐太宇（王大陸 飾），則一心想要把上品學兼優的校花（簡廷芮 飾）。

這兩個毫無勝算的“魯蛇“，因為一封連鎖幸運信而有了倒霉的交集，為了晉升愛情勝利組，彼此約定要幫對方追到各自心儀的對象… 因為青春，一身是膽，所以但當愛情降臨時才發現，原來，真的喜歡一個人，會沒有勇氣告訴他…

An ordinary and unnoticeable high-school girl, Truly, has a crush on the most popular guy in school. Taiyu, a ruffian and a bully, is in love with the campus belle. By a quirk of fate, Taiyu invited Truly to enter a pack for the losers in love, an "Association of the Dumped". Their mission is to tear the golden couple apart and helped each other to get the ones they love.

In the 90s when floppy discs is the most common way to transfer files, and Internet is connected through a dial-ups system. Truly met Taiyu. They missed, they confessed and they bid goodbye. Eighteen years later, when the trendiest things have become old memories, when Truly meets her 'puppy love' once again, will they be able to rekindle their friendship and relive again the good old times?

得獎紀錄 Award

2015 年上海國際電影節 台灣電影推介入選

放映場次 Screening Time

10/10（六 Sat.）15:30 美麗華台茂影城 (1 廳) ☆導演或影人出席映前導讀或影後座談
Miramar Tai Mall 1



閉幕片
Closing Film

愛情算不算
When Miracle Meets Maths

臺灣 Taiwan ｜ 2015 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 108 mins ｜劇情片 Drama

導演 Director：林君陽 Lin Chun-Yan
演員 Actor / Actress：周幼婷 Chou You-Ting、張翰 Hans Zhang、陸弈靜 Lu Yi-Ching、布魯斯 Bruce
高英軒 Kao Ying-Hsuan、楊烈 Yang Lie
製片人 Producer：葉天倫 Yeh Tian Lun
製片公司 Production Company：
晴天影像股份有限公司 (Good Image Company)
八大電視股份有限公司 (Gala Television Corporation)

普

劇情簡介 Synopsis

霞海城隍廟的月老是否真如傳說般靈驗？恐婚的邱靜慧與想婚的施正雄，分別從海外被家人招回台灣相親，原本未曾謀面的兩人， 似乎被月老的紅線愈拉愈靠近……

由導演葉天倫策劃的「台北愛情捷運」系列之一，以大橋頭站為起點，揉和迪化街的古蹟與風情。導演林君陽集合周幼婷、張翰等硬底子演員，交出一部清新又充滿台北在地氣息的小品。

She is a 28-year-old single girl recently returned home from Japan.He's a 35-year-old Silicon Valley bachelor in search of a wife. Will these two overseasTaiwaese ever tie the knot and live happily ever after?They need miracles and let's see if God will do the maths for them.

放映場次 Screening Time

10/18 (日 Sun.) 15:30 星橋國際影城 (18 廳) SBC Cinemas 18

☆導演或影人出席映前導讀或影後座談

台灣首映

桃園電影節
2015 TAOYUAN FILM FESTIVAL

以九大主題單元串接成就〈漾麗 · 新影〉的主題設計，囊括台灣、日本、中國、越南、美國、英國、德國、以色列等世界近30個國家60餘部精采好片。

桃園嚴選 TAOYUAN SPECIFIC
台灣新影 TAIWAN IN FOCUS
世界電影大觀 WORLD CINEMA
亞洲觀點之東南亞 SOUTHEAST ASIA IN FOCUS
亞洲觀點之東北亞 NORTHEAST ASIA IN FOCUS
衝突禁區 DISTRICT CONFLICT
青春系列 YOUTH FILM SERIES
紀錄桃園 A. 人生→旅途 RECORDING TAOYUAN- PATH OF LIFE
紀錄桃園 B. 人生→藝術 RECORDING TAOYUAN-ARTS OF LIFE





桃園嚴選

百日告別
青田街一號

TAOYUAN SPECIFI

Zinnia Flower
The Laundryman

百日告別
Zinnia Flower



臺灣 Taiwan ｜ 2015 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 96 mins ｜劇情片 Drama

導演 Director：林書宇 Lin Shu Yu
演員 Actor / Actress：林嘉欣 Karena Lam
石頭 Stone
製片人 Producer：劉蔚然
製片公司 Production Company：
原子映象有限公司

護

劇情簡介 Synopsis

育偉和心敏在同一場連環車禍中，失去了他們的另一半。早晨的吻與咖啡的香，彷彿還留在唇齒間；雜亂的杯盤和陽台上未乾的衣物，記掛著他們一早外出的匆匆。只是這些貼身的如常，轉瞬已成遙不可及的幸福。

育偉以酒精填補著悲傷空洞，短暫的高潮只是注定徒勞的麻藥。心敏日日料理著未婚夫留下的食譜，來不及走完的沖繩蜜月旅行，也只是流不乾的淚。而那一天，巴士緩緩開在蜿蜒的山路上，夕陽偶爾灑落在育偉和心敏的臉上。他們靜靜地看了對方一眼，像是從彼此身上看到自己，他們是最熟悉的陌生人 ....。

On the same day, in the same accident,Wei loses his pregnant wife and Ming her fiance'.In Buddhism,one is given 100 days to mourn for the dead. Like two mice lost in a labyrinth, Wei runs around in circles while Ming calmly creeps down a determined path. But the pain and sorrow linger on.With the 100th day approaching, they wonder if they'll ever be able to say goodbye.

得獎紀錄 Award

2015 年第 17 屆台北電影節參展

放映場次 Screening Time
10/11 (日 Sun.) 16:30
星橋國際影城 (18 廳)
SBC Cinemas 18
☆影人面對面

青田街一號
The Laundryman



臺灣 Taiwan ｜ 2015 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 110 mins ｜劇情片 Drama

導演 Director：李中 Lee Chung
演員 Actor / Actress：
張孝全 Chang Hsiao-Chuan、隋棠 Sonia Sui
製片人 Producer：李烈、黃江豐
製片公司 Production Company：
影一製作所股份有限公司

輔

劇情簡介 Synopsis

青田街一號，是阿姑賦予他的名字，他是阿姑的得力幫手，更是頭號王牌殺手。原來阿姑的洗衣店白天洗的是客人的衣服，晚上洗衣機裡洗的是這城市裡的失蹤人口名單。青田街一號執行任務不留痕跡，快速俐落，卻被他一個個幹掉的亡靈給纏上，他什麼不怕就偏偏怕鬼。只好求助仙姑林香，哪知道情況比他想像的還要大條，更多不可告人的秘密一一浮現…

A laundry shop secretly provides the service other than doing laundry. The beautiful shop owner A-Gu enlists of contract killers for hire in the disguise of laundry service. One of these professionals, “No.1, Chingtian Street”, is haunted by the ghosts of his victims. He seeks the help from Lin Hsiang, a psychic introduced by A-Gu. It turns out Lin Hsiang is the only one that can also see the ghosts troubling “No.1, Chingtian Street”. She tries to help him get rid of the ghosts, but the laundry shop hides secrets more than she bargains for. And what “No.1, Chingtian Street” runs from is not the ghosts of others but the ghost from his past.

得獎紀錄 Award

2015 台北電影節 劇情長片入圍
2015 韓國富川奇幻影展
2015 瑞士盧卡諾影展 大廣場單元
2015 芬蘭赫爾辛基國際電影節
2015 波蘭華沙國際電影節 國際青年導演競賽單元
2015 芝加哥國際影展 午夜單元

放映場次 Screening Time
10/15 (四 Thu.) 19:00
美麗華台茂影城 (13 廳)
Miramar Tai Mall 13

台灣新影

廢物
百味人生
醉 · 生夢死
風中家族
阿罩霧風雲 II- 落子

TAIWAN IN FOCUS

The Losers
Taste of Life
Thanatos, Drunk
Where the Wind Settles
Attabu II







廢物
The Losers



臺灣 Taiwan ｜ 2013 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 112 mins ｜劇情片 Drama

導演 Director：樓一安 Lou Yi-an
演員 Actor / Actress：徐華謙 Hsu Hua-Chien
高慧君 Paicx Yatauyungana
製片人 Producer：葉振興 Eric Yeh
製片公司 Production Company：
三映電影文化事業有限公司
The 3rd Vision Films

護

劇情簡介 Synopsis

人與人，人與土地，他們的生命如同這座南台灣的小鎮，面臨世俗的評價。

從都市選擇回鄉下種田的男子，發現自己想單純做個農夫的夢碎。因土地炒作的狂潮淹進美濃這個南台灣的小鎮，農地被一棟棟突兀的度假別墅佔領，幽靜不再。來自異鄉的女人住在其中一棟別墅裡，內心同樣困頓，直到她與男子相遇，一切有了轉變。

本片主要發音是臺灣客家人使用的客家話，源於中國粵東，及部份閩南、閩西地區。1993 年統計約有 236.6 萬人使用，是臺灣主要語言之一。

A man chooses to leave the city and goes back to his hometown in the countryside. However, he finds that his dream of being a farmer is shattered because the property developers have flocked into this small town in Southern Taiwan. Consequently, the farmland is taken over by vocation homes and villas, which not only look incongruous in the landscape but have destroyed the serenity. A woman who left home lives in one of the villas. She has been trapped in the house both physically and mentally until she meets the man. Their encounter is about to change everything…

得獎紀錄 Award

2013 年第 13 屆高雄電影節
2014 年第 38 屆香港國際電影節

放映場次 Screening Time
10/13 (二 Tue.) 19:10
美麗華台茂影城 (13 廳)
Miramar Tai Mall 13
☆影人面對面

百味人生
Taste of Life



臺灣 Taiwan ｜ 2015 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 105 mins ｜劇情片 Drama

導演 Director：黃玉珊 Huang Yu-Shan
演員 Actor / Actress：陳孝萱 Vicky Chen
莊凱勛 Kaiser Chuang、王為 Wang Wei
姚采穎 Yvonne Yao、韓雨潔 Ginnie Han
製片人 Producer：范健祐
製片公司 Production Company：
黑巨傳播事業股份有限公司
常龍國際投資股份有限公司

普

劇情簡介 Synopsis

一對夫婦在夜市奮鬥起家，夫唱婦隨，在競爭餐飲市場拼出一番局面。未料，苦盡甘來卻是更艱辛的挑戰，丈夫愛上了當老闆的派頭，應酬成了生活的主要旋律，最後夫妻協議離婚，老闆娘接下經營餐廳的重責大任，一連串的考驗，見證到與女兒的親情，及同事間的相知相惜，還有屬於永不放棄的女人所特有的韌性與能量…

Different styles of dining can also be portrayed as different types of life.Restaurant hostess, Liu Fen Fang, prepares a feast for the new opening of her restaurant. Deep in her heart, however, she also experiences her most bitter moment. Her family is shattered when she hears news of her husband’ s affair.Fen Fang considers marriage as her forever refuge. She never expects to face such crisis. She alone must continue to persist. The couple, seemingly in harmony, but at odds, are managing restaurants together at the same time. Fen Fang's good friend, Yi Rong, helps manage the restaurant.Restaurant's customers, a mainland General and a local councilman, are in opposition. From refusing to give in to becoming in-laws, everyone stages their taste of life.This urban implication of the multiple aspects of life, people with prestige and beauty, hidden struggles and temptation, are all portrayed through dining.

放映場次 Screening Time
10/11 (日 Sun.) 13:30
美麗華台茂影城 (1 廳) Miramar Tai Mall 1
☆影人面對面

新版本 台灣首映

醉 · 生夢死
Thanatos, Drunk



臺灣 Taiwan ｜ 2015 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 107 mins ｜劇情片 Drama

導演 Director：張作驥 Chang Tso Chi
演員 Actor / Actress：呂雪鳳 Lu Hsueh-Feng
鄭 人 碩 Ren-Shuo Zheng、 黃 尚 禾 Shang-Ho Huang、李鴻其 Lee Hong-Chi、王靖婷 Wang Jing Ting、張寧 Chang Ning、林晉羽 Lin Jing Yu、今子嫣 Jin Tse Yen
製片人 Producer：高文宏
製片公司 Production Company：
Simple View Production Company

限

劇情簡介 Synopsis

老鼠（李鴻其飾）和酗酒的母親（呂雪鳳飾）住在台北郊區一間陋屋裡。母親曾是南管劇團當家花旦，卻在劇團沒落後，黯然以當媽媽桑維生，並扶養他與哥哥（黃尚禾飾）長大。哥哥品學兼優，在赴美念書後卻傳出為男友自殺未果，就在他黯然回到台北時，家中卻人事已非…。

The camera follows closely on the heels of two brothers-one gay, the other straight.Both are looking for a job in order to survive. But both are also looking for themselves and long to find a foothold in life.

得獎紀錄 Award

柏林影展《Siegessäule》勝利柱獎
香港電影節作者風單元
金馬奇幻影展開幕片
入圍 2015 台北電影節競賽項目

放映場次 Screening Time
10/16 (五 Fri.) 18:30
星橋國際影城 (18 廳) SBC Cinemas 18
☆影人面對面

風中家族
Where the Wind Settles



臺灣 Taiwan ｜ 2015 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 126 mins ｜文藝愛情 Drama

導演 Director： 王童 Wang Toon
演員 Actor / Actress：
楊祐寧 Tony Yang、胡宇威 George Hu
李淳 Mason Lee、郭采潔 Amber Kuo
郭碧婷 Bea Hayden Kuo
製片人 Producer：唐在揚、黃志明
製片公司 Production Company：
興揚電影有限公司

護

劇情簡介 Synopsis

國共內戰那一年，小范（胡宇威 飾）、順子護著受傷的連長盛鵬（楊祐寧 飾）在小鎮裡四處逃竄，卻在罕無人跡的村莊裡發現一個躲在甕裡的娃兒，小奉先探出頭來哈哈大笑，還以為在玩捉迷藏。在命運的安排下，三個大男人只好帶著一個娃兒一起逃亡，誰知這一逃，竟是從淮北逃到上海、從上海逃到台灣。

開往台灣的船就要啟航，盛鵬肩上的傷口隱隱作痛，卻比不上牽掛北方家人來得心痛。碼頭邊大批無法上船的人們互相推擠、爆炸聲不絕於耳；邱香（郭碧婷 飾）、邱梅（郭采潔 飾）姊妹跟隨父親舉家遷往台灣，一行人匆匆上船。啟動前船身開始劇烈地搖晃，邱香差點失足摔倒，幸好盛鵬將她安全護送進入船艙，兩人的緣分悄然展開。

The story follows three young Chinese soldiers who escape to Taiwan at the end of the Chinese Civil War. They start a new life in Taipei, not knowing that it is where they will spend the rest of their lives and that they will never able to return to their families left behind in China.

放映場次 Screening Time
10/17 （六 Sat.） 18:00
美麗華台茂影城(13廳)
Miramar Tai Mall 13
☆影人面對面

阿罩霧風雲 II - 落子
Attabu II



臺灣 Taiwan ｜ 2015 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 108 mins ｜劇情片 Drama

導演 Director：許明淳 Hsu Ming Tsuen
演員 Actor / Actress：黃民安 Huang Ming An
林睦宸 Lin Mu Chen
監製 Executive Producer：李崗
製片公司 Production Company：
安可電影公司

護

劇情簡介 Synopsis

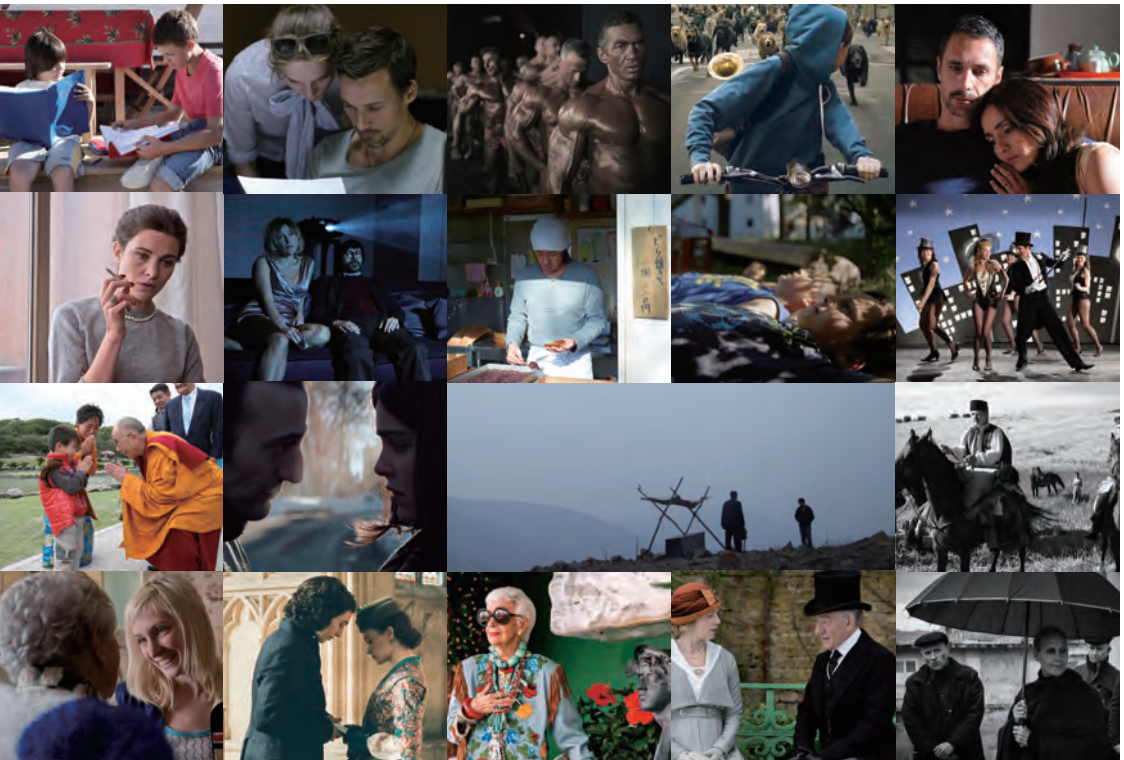
「臺灣者，危邦、亂邦也，豈可入乎、居乎」——林獻堂寫於民國四十四年臺灣島上人民的命運，從一紙馬關條約生效後，開始改變。林獻堂在日本殖民統治下，設法推動臺灣自治；林祖密將事業移往中國，出資扶持中華民國這一新政權，投入孫文的護法運動；林正亨卻在對國民黨失望後，毅然投身共產黨革命。他們是一家人，出自名列「臺灣五大家族」的霧峰林家，面對波瀾起伏的時代，卻有不同的國家想像。他們的故事並不美好，誰會說經歷過殖民統治、北伐、滇緬戰爭、二二八事件、白色恐怖時期的人生美好呢？但，他們願為心中的那一份願景去拼命，這正是臺灣近代歷史的縮影。

Attabu is a two-part story on the rise and fall of the Lin family in Wufeng. The Lins sailed across the sea from China to Taiwan in 1746 and became one of the most powerful clans in Taiwan. Part I depicts how the family members won military glories and played a crucial role in China and Taiwan in the Qing Dynasty. Part II resumes from the defeat of China in the First Sino-Japanese War in 1895, in which year Taiwan officially became Japan's colony, and focuses on the family disruption. Under Japanese rule, this influential family gradually disintegrated because the members failed to share the same political belief— some returned to China while others stayed in Taiwan to support the local self-government. The vast political turbulence in that period of time, including two World Wars, drastically changes the destiny of Taiwan and that of the Lins.

放映場次 Screening Time
10/18 （日 Sun.） 15:00
美麗華台茂影城(13廳)
Miramar Tai Mall 13
☆影人面對面

世界電影大觀 WORLD CINEMA

我的家庭樂章	The Last Hammer Blow
勝利者謊言	Lies of the Victors
重量教育	Bodybuilder
教父啟示錄	Black Souls
選擇	The Choice
殯棺	The Coffin in the Mountain
繁華世紀：第一女記者法拉奇	Oriana Fallaci
戀戀銅鑼燒	An
馬康多男孩	Macondo
福爾摩斯先生	Mr. Holmes
達賴喇嘛十四世	The Dalai Lama, The 14th
愛到途靡	Felix and Meira
人命大富翁	Human Capital
追拿吉普賽	Aferim!
美樂蒂情緣	Melody
慾見包法利夫人	Madame Bovary
時尚天后的繽紛人生	Iris
拉丁情人	Latin Lover
忠犬追殺令	White God



我的家庭樂章
The Last Hammer Blow



法國 France ｜ 2014 ｜ B D ｜彩色 Colour ｜ 83 mins ｜劇情片 Drama

導演 Director：
愛麗克思・德拉伯特 AlixDelaporte

演員 Actor / Actress：羅曼・保羅 Romain Paul
葛萊哥・嘉德波瓦 Grégory Gadebois、可洛蒂・德艾姆 Clotilde Hesme

製片人 Producer： Héléne Cases

製片公司 Production Company：Lionceau Films

普

劇情簡介 Synopsis

需要錢度過寒冬的 14 歲維多與病重的媽媽住在海邊旁殘破的拖車內，維多於鄰近城鎮的交響樂團意外地找到當指揮的父親，雖然父親當年不知道他的存在但還是接受了他。或許是遺傳，沒有受過訓練的維多，展現對音樂的潛在興趣。人生開始轉變的種種一切，迫使維多需要作出抉擇，面對原本對媽媽的愛及足球夢，與在音樂啟發及對父親的景仰之間，維多為難了 ...

When 13-year-old Victor walks through the doors of the Montpellier Opera House, he knows nothing about music. Nor does he know that his father has come to conduct the 6th Symphony by Mahler. He watches him from a distance, discovers the world of rehearsals.When Nadia, his mother, tells him that they must shift from their house beside the sea, Victor grows worried. He's worried about his mother, whom he feels is hiding something from him. But he's also worried about what will become of the budding relationship between himself and Luna, a Spanish neighbor.

得獎紀錄 Award

威尼斯影展競賽片

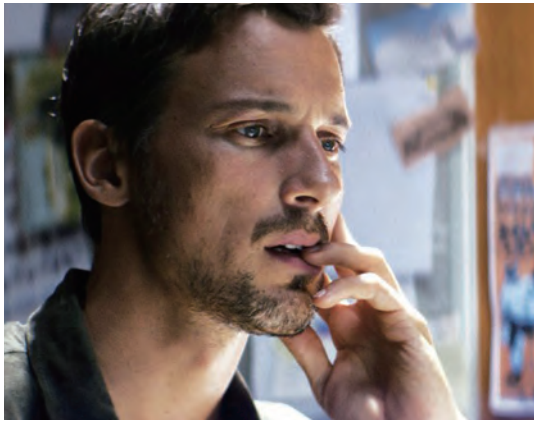
放映場次 Screening Time

10/18 (日 Sun.) 13:00

美麗華台茂影城 (13 廳)
Miramar Tai Mall 13

台灣首映

勝利者謊言
The Lies of the Victors



德國 Germany ｜ 2014 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 112 mins ｜劇情片 Drama

導演 Director：克里斯托夫・霍奇豪斯勒 Christoph Hochhäusler

演員 Actor / Actress：佛洛里昂・大衛・費茲 Florian David Fitz、霍斯特・寇塔巴 Horst Kotterba、莉莉絲・斯坦根博格 Lilith Stangenberg

製片人 Producer：貝緹娜・博肯貝 Bettina Brokemper

製片公司 Production Company：Heimatfilm/Cologne

輔

劇情簡介 Synopsis

即將退伍的軍人，不但放棄大好福利提前退役，更著魔似的跳進動物園展區，慘遭獅子吞噬。離奇案情引起記者法比安的高度興趣，帶領幹練女實習生娜嘉深入調查，驚爆更大疑雲。身為最大毒廢料進口國，德國政府不但假借名義申報用途，更隱瞞實情讓部分軍人處理危險物質，導致身心徹底質變。經由神秘線人提供的有利線索，法比安和娜嘉尋線挖出駭人內幕，掌握關鍵證據。然而此時，真相又已難以逆料的姿態翻轉，讓兩人身陷危機！

Political journalist Fabian Groys is at the top of his game. A hotshot who always gets the scoop, Fabian is given great freedom by his editors and is on the verge of busting open a big story on the army's treatment of injured veterans. The only blip on his radar is Nadja, an intern he has been ordered to shepherd around. The quick solution is to send Nadja on her own to investigate the case of a man who committed suicide by walking into the lion's enclosure at the zoo. When Fabian's army story goes cold, Nadja's lion story hots up.

得獎紀錄 Award

2014 羅馬影展入選
2015 布宜諾艾利斯影展入選

放映場次 Screening Time 10/15 (四 Thu.) 19:20 星橋國際影城 (13 廳) SBC Cinemas 13

台灣首映

重量教育
Bodybuilder



法國 France ｜ 2014 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 104 mins ｜劇情片 Drama

導演 Director：洛契迪・森姆 Roschdy Zem

演員 Actor / Actress：凡桑・侯提耶 Vicent Rottiers、尤藍・馮斯瓦・高凡 Yolin François Gauvin

製片人 Producer：Martine Cassinelli、Roschdy Zem

製片公司 Production Company：Hole in one

護

劇情簡介 Synopsis

20 歲的安東尼無所事事，還欠了一屁股債被討債集團追殺。受不了的母親只好將他託付給許久未見的前夫，讓他好好管教安東尼。安東尼始終無法認同父親，因為父親放棄一切、拋家棄子只是為了獲得健身大賽冠軍，即使安東尼劍拔弩張的態度讓這場團圓變得尷尬，父親依舊讓難搞的兒子一同參與他的健身房經營，透過與父親的朝夕相處，安東尼漸漸開始理解父親的心，破碎的家庭也出現了一線曙光 ...

Lyon. Twenty-year-old Antoine has made enemies of a gang of young thugs, to whom he owes money. Fed up with his scams and petty crimes, his mother and older brother decide to send Antoine to his father's place in Saint-Etienne. The two men haven't seen each other for several years.When he arrives, Antoine discovers that Vincent, his father, runs a bodybuilding gym, and that he's training intensively for a bodybuilding competition. The reunion between father and son, who are complete opposites, is difficult and tense. Nevertheless, Vincent has to accept that Antoine will work for him in order to help him to get out of the mess he's made for himself. And Antoine will progressively learn to discover and respect the life his father has chosen.

得獎紀錄 Award

瑞士 Helvétie 電影節
法國電影節入選 French Film Festival

放映場次 Screening Time 10/11 (日 Sun.) 21:30 美麗華台茂影城 (13 廳) Miramar Tai Mall 13

台灣首映

教父啟示錄
Black Souls



義大利 Italy ｜ 2014 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 103 mins ｜劇情片 Drama

導演 Director：法蘭西斯科・穆茲 Francesco Munzi

演員 Actor / Actress：馬可・李奧納迪 Marco Leonardi、貝比諾・馬佐塔 Peppino Mazzotta、法布里奇歐・費拉卡內 Fabrizio Ferracane、芭芭拉・波布洛瓦 Barbora Bobulova

製片人 Producer：Gianluca Arcopinto

製片公司 Production Company：Cinemaundici, Babe Film, Rai Cinema

輔

劇情簡介 Synopsis

義大利南端的卡拉布里亞山區，流傳著一曲黑幫謳歌。一名教父之死，為家族三兄弟埋下宿命伏筆。老大盧奇安鎮守家鄉務農牧羊，遠離道上事；老二羅寇在米蘭掌管營造業，從容蓄勢；老三魯吉貫徹家風，跨國經營黑道買賣。一次地方衝突，盧奇安的叛逆兒子與家族舊仇再次結怨。為了弭平爭端，魯吉率領弟兄回鄉調停。豈料事態越滾越大，偏安的羅寇與渴望寧靜的盧奇安都被迫捲入暴力漩渦，新仇舊恨排山倒海，腥風血雨一觸即發！

Three brothers are forced to return to their homeland from South America and from wealth Milan, on the wild peaks of Calabria, to address the unresolved issues of the past of their crime family.

得獎紀錄 Award

威尼斯影展競賽片 榮獲 SN GCI 最佳影片等三項大獎
義大利大衛獎 13 項提名
雪梨影展最佳影片提名

放映場次 Screening Time
10/14 (三 Wed.) 21:30 星橋國際影城 (13 廳) SBC Cinemas 13

台灣首映

選擇
The Choice



義大利 Italy ｜ 2015 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 86 mins ｜劇情片 Drama

導演 Director：Michele Placido

演員 Actor / Actress：Raoul Bova、Ambra Angiolini、Valeria Solarino、Michele Placido

製片人 Producer：Andrea Ricciardi

製片公司 Production Company：Goldenart

護

劇情簡介 Synopsis

蘿拉與喬治是對人人稱羨的愛侶，他們生活中的美食、音樂及愛情樣樣不缺，卻始終無法盼得他們最想要的東西：一個孩子。沒想到，命運向他們開了一個大玩笑，蘿拉生日當天受到暴徒襲擊，一個胎兒竟在此時降臨到他們的生命中。猜忌、慾望和創傷相互交織，愛的結晶，如今卻成為他們最大的挑戰…

Giorgio and Laura seem to have everything they want: friends, music, food and love, though they find that their happiness will not be consummated without a child. However, what awaits them is not a miracle, but a traumatic accident. Laura is attacked and raped in an alley and find herself pregnant, which put the couple in a dilemma that will shatter their trust and desire. Together, they must make their choice before everything is too late.

得獎紀錄 Award

2015 入圍 Italian National Syndicate of Film Journalists 最佳女演員

放映場次 Screening Time
10/13 (二 Tue.) 19:20 星橋國際影城 (13 廳) SBC Cinemas 13

台灣首映

殯棺
The Coffin in the Mountain



中國 China ｜ 2015 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 118 mins ｜劇情片 Drama

導演 Director：忻鈺坤 Sin Yu Kun
演員 Actor / Actress：霍衛民 Weimin Huo
王笑天 Wang Xiao Tian、羅芸 Luo Yun
製片人 Producer： Junmei Chen、Jiangzhou Ren
製片公司 Production Company： 北京海平面影視文化傳播有限公司 (Sea Level Film)

護

劇情簡介 Synopsis

村長的兒子想逃離老爸的控制，卻失手殺了人，好不容易逃亡，等他再回頭，卻發現殺人案早告一段落，更意外的是，死亡人人怕，這具屍體卻眾人搶，還輾轉過了好幾手，就此延伸出一個村子的荒謬故事來。誰殺誰，又是誰下的手？人人心頭都有一個想抹去的人，誰都有該死的理由，但命運從不是自己能掌控。錯中錯，機巧敘事，亂中有序，看屍體多活躍，謊言、彆腳圈套、與逃亡如何組成機運之歌，原來所有巧合都是宿命，偶然就是必然。

A young man tries to get away from his family's overwhelming power, but when he accidentally kills a local thug, his fate will be intricately linked to his father's. A woman, who for years has been victim of domestic violence, finds comfort in the arms of her ex-lover. The news of the death of her husband arrives as she was planning his murder. An honest village chief plans to retire but an exceptional event related to his son will pull him into the abyss.

得獎紀錄 Award

榮獲金馬獎最佳新導演獎
威尼斯影展國際影評人週單元、釜山影展亞洲電影之窗單元、華沙電影節評審團大獎

放映場次 Screening Time
10/14 (三 Wed.) 19:00 星橋國際影城 (13 廳) SBC Cinemas 13

台灣首映

繁華世紀 - 第一女記者法拉奇
Oriana Fallaci



義大利 Italy ｜ 2015 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 106 mins ｜劇情片 Drama

導演 Director：Marco Turco
演員 Actor / Actress：Vittoria Puccini、Vinicio Marchioni、Stéphane Freiss、Francesca Agostini
製片人 Producer：Valeria Licurgo、Paola Piattelli
製片公司 Production Company： Fandango

護

劇情簡介 Synopsis

法拉奇曾是享譽國際的女記者，當繁華落盡後，她雇用了一名年輕記者麗莎，幫她整理採訪多年的新聞資料。麗莎雖是法拉奇的仰慕者，卻對她充滿質疑。她想貼身瞭解這位被世人譽為「第一女記者」、卻被她視為最愚蠢的女人…。同樣身為新聞人，麗莎卻發現法拉奇年輕時，只跟主管要了一張環球機票，便展開勇闖虎穴的採訪生涯。她身先士卒為世人帶來事實與真相，卻也讓自己頻頻與死神擦身而過。外表堅強、內心孤單的她，當與希臘反抗英雄帕納古利斯相遇時，立刻擦出了愛的火花。這段愛情以甜蜜開場，過程卻滿載痛苦。當法拉奇自印度採訪回來，他早已另結新歡。法拉奇傷心之餘、竟發現自己懷孕了，掙扎於當一名戰地記者或是母親的角色…

The life of Italian journalist and writer Oriana Fallaci.

得獎紀錄 Award

獲選義大利當代影展開幕片

放映場次 Screening Time
10/18 (日 Sun.) 18:00 美麗華台茂影城 (13 廳) Miramar Tai Mall 13

台灣首映

戀戀銅鑼燒
An



日本 Japan ｜ 2015 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 113 mins ｜劇情片 Drama

導演 Director：河瀨直美 Naomi Kawase
演員 Actor / Actress：永瀨正敏 Masatoshi Nagase、樹木希林 Kirin Kiki
製 片 人 Producer：Masa Sawada、Koichiro Fukushima、Yoshito Oyama
製片公司 Production Company：Comme des Cinémas、Nagoya Broadcasting NETWORK、Twenty Twenty Vision、MAM、ZDF-Arte

普

劇情簡介 Synopsis

在一個櫻花紛飛的早晨，神秘老婦人德江，來到千太郎的銅鑼燒店積極爭取職位。她發現店裡的食材不理想，便帶來獨門紅豆餡請千太郎試吃。千太郎只嚐一口，就被餡料深深吸引，立刻聘請德江，合力打造嶄新銅鑼燒。幸福滋味逐日傳開，成功吸引慕名而來的饕客搶購。就在生意蒸蒸日上之際，關於德江的謠言也被散播開來，過往傷痛悄悄甦醒。甜而不膩的紅豆餡，就如同德江極力守護的回憶，包覆在美味的銅鑼燒裡，溫暖了每一個人。

Sentaro runs a small bakery that serves dorayaki pastries filled with sweet red bean paste (“an”). When an old lady, Tokue, offers to help in the kitchen he reluctantly accepts. She will soon prove to have magic in her hands…

得獎紀錄 Award

2015 坎城影展〈一種注目〉開幕片

放映場次 Screening Time
10/15 (四 Thu.) 17:00 威尼斯影城 (3 廳) Venice 3
10/18 (日 Sun.) 18:30 星橋國際影城 (13 廳) SBC Cinemas 13

馬康多男孩
Macondo



臺灣 Taiwan ｜ 2014 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 93 mins ｜劇情片 Drama

導演 Director：Sudabeh Mortezai
演員 Actor / Actress：Ramasan Minkailov、Aslan Elbiev、Kheda Gazieva
製片人 Producer：Oliver Neumann
製片公司 Production Company：FreibeuterFilm、ORF Film/Fernseh-Abkommen

護

劇情簡介 Synopsis

故事發生在維也納郊外一處名為馬康多的地方，雖與《百年孤寂》書中城市同名，該地不魔幻也難有奇蹟發生，來自世界各地三千多名龍蛇混雜的難民在此暫居，希望求得政治庇護。車臣流亡男孩拉瑪斯安（Ramasan）年幼喪父，在這種複雜的環境下成長，年僅十一歲的他已開始懂事，不僅代替缺席的父親照顧媽媽和妹妹，還發願將來要頂天立地。某天，一名自稱是父親朋友的男子艾薩突然出現，打亂了拉瑪斯安原本平靜的生活。

An 11-year-old Chechnyan refugee living in Vienna whose life is thrown into disarray when a friend of his deceased father materializes.

得獎紀錄 Award

奧地利奧斯卡（Austrian Film Awards）入圍包括
最佳劇情片、最佳導演、最佳劇本、最佳攝影及最佳聲音設計等五項大獎

放映場次 Screening Time
10/16 (五 Fri.) 17:00 美麗華台茂影城 (13 廳) Miramar Tai Mall 13

台灣首映

福爾摩斯先生
Mr. Holmes



英國 UK ｜ 2015 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 104 mins ｜劇情片 Drama

導演 Director：比爾坎登 Bill Condon
演員 Actor / Actress：伊恩麥克連 Ian McKellen
蘿拉琳妮 Laura Linney、真田廣之 Hiroyuki Sanada
製片人 Producer：Luca Borghese、Iain Canning
製片公司 Production Company：
See-Saw Films, Al-Film, Archer Gray

護

劇情簡介 Synopsis

全世界人們心目中永遠的第一神探福爾摩斯，如何安排他的晚年？當他最親愛的夥伴華生醫生離開人世之後，他又過著什麼樣的生活？福爾摩斯從被核彈摧毀的日本廣島帶回一株奇蹟生存的植物，回到他深居簡出的海邊農莊中，陪伴他的只有蜜蜂、一個女管家和她的小兒子羅傑。已過 90 歲的福爾摩斯總覺得自己記憶力大不如前，但是他一直耿耿於懷一樁 50 年前懸而未決的案子。他只記得一些片段：憤怒的老公和美麗卻焦躁的老婆，他們之前因為一個無解的秘密陷入膠著。福爾摩斯會因為年紀影響了他的明智判斷嗎？加上又少了得力助手華生的幫忙，他要如何維持第一神探的聲譽呢？

An aged, retired Sherlock Holmes looks back on his life, and grapples with an unsolved case involving a beautiful woman.

放映場次 Screening Time
10/18 (日 Sun.) 20:30 星橋國際影城 (13 廳) SBC Cinemas 13

達賴喇嘛十四世 : 西藏大哉問
The Dalai Lama, The 14th ： The World Champion Of Peace



日本 Japan ｜ 2013 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 116 mins ｜紀錄片 Documentary

導演 Director：光石富士朗 Fujitaro Mitsuishi
製片人 Producer：薄井一議 Kazuyoshi Usui
薄井大還 Taikan Usui
製片公司 Production Company：
ブノスフィルム布宜諾斯艾利斯電影 (BUENOS FILM)

普

劇情簡介 Synopsis

第 14 世達賴喇嘛訪問日本，掀起空前轟動。肩負攝影重任的攝影師薄井父子，在拍攝之餘，還上街訪問年輕人，卻驚訝發現很多人並不真正認識達賴喇嘛。導演光石富士朗於是決定遠赴印度北方，探尋拍攝「流浪在海外的西藏」，並讓世人看見達賴喇嘛的最真實樣貌…。

This movie continues the saga started in last year's The Maze Runner, based on the novels by James Dashner of the ever-popular young adult post-apocalyptic dystopian science fiction genre.

放映場次 Screening Time
10/15 (四 Thu.) 21:20 星橋國際影城 (13 廳) SBC Cinemas 13

愛到途蘼
Felix et Meira



加拿大 Canada ｜ 2014 ｜ BD ｜彩色 Colour ｜ 105 mins ｜劇情片 Drama

導演 Director：麥辛・吉胡 Maxime Giroux
演員 Actor / Actress：哈妲絲・亞容 Hadas Yaron、馬汀・杜伯威 Martin Dubreuil
製片人 Producer：希凡・柯貝 Sylvain Corbeil
南西・葛蘭 Nancy Grant
製片公司 Production Company：Metafilms

護

劇情簡介 Synopsis

生長在傳統猶太家庭的梅哈，成年後便將自己奉獻給家庭及嚴謹教條。一次偶遇，梅哈遇見剛歷經喪父之痛的菲利斯。菲利斯向梅哈尋求信仰的撫慰，梅哈則透過菲利斯分享的繪畫和音樂，重新認識這個世界。日益開朗的梅哈終究讓丈夫起疑，衝突在即。最終，梅哈會選擇和菲利斯遠走高飛？或是為了給女兒一個完整的家而留守樣板生活？

A young married woman from Montreal's Orthodox Jewish communityfinds freedom from the strictures of her faith through her relationship with a young man who is mourning the death of his estranged father.

得獎紀錄 Award

多倫多影展－最佳加拿大電影
華沙國際影展－最佳影片提名
聖賽巴斯提安國際影展－最佳影片提名

放映場次 Screening Time
10/13 (二 Tue.) 17:00 星橋國際影城 (13 廳) SBC Cinemas 13

人命大富翁
Human Capital



義大利 Italy 法國 France ｜ 2013 ｜ DCP ｜ 彩色 Colour ｜ 111 mins ｜劇情片 Drama

導演 Director：保羅・維爾奇 Paolo Virzi
演員 Actor / Actress：費比奇歐・班提佛格里歐 Fabrizio Bentivoglio、瓦萊麗亞・布諾妮妲姬 Valeria Bruni Tedeschi、費比奇歐・吉福尼 Fabrizio Gifuni、薇拉莉・葛琳諾 Valeria Golino、馬蒂爾德・裘莉 Matilde Gioli、古列爾莫・皮內利 Guglielmo Pinelli
製片人 Producer：Marco Cohen
Alessandro Mascheroni - Rai Cinema
製片公司 Production Company：
Indiana Production Company

輔

劇情簡介 Synopsis

白雪紛飛之夜，一輛飛馳的名貴休旅車，讓無辜騎士慘死郊外，現場無人目擊，嫌犯成謎，警方根據微物跡證，鎖定當地最顯赫的富豪世家。調查發現，富二代高中生麥斯的車有不明刮痕，儘管宿醉的他矢口否認，但所有線索皆直指向他；同時間，警方也緊盯著麥斯的前女友瑟蓮娜，她聲稱案發當晚載麥斯回家，為麥斯提出完美的不在場證明。然而麥斯和瑟蓮娜的雙親卻在此時暗自交易，盤算意外之財。這場無聲共謀，即將讓兩家人的命運重新洗牌，案情急轉直下！

Lake Como, Italy. A cyclist is hit off the road by a jeep in the night before Christmas Eve. What happened that night? How will this accident change the destiny of the rich Bernaschi family and the Rovelli family on the edge of bankruptcy?

得獎紀錄 Award

奧斯卡最佳外語片義大利代表 Academy Award for Best Foreign Language Film
狂掃全球 39 項大獎 Other 39 Global Awards

放映場次 Screening Time
10/14 (三 Wed.) 16:30 星橋國際影城 (13 廳) SBC Cinemas 13

追拿吉普賽
Aferim!



羅馬尼亞 Romania　保加利亞 Bulgaria
捷克 Czech Republic ｜ 2015 ｜ DCP ｜黑白 Black&White ｜ 115 mins ｜劇情片 Drama

導演 Director：哈都・裘德 Radu Jude
演員 Actor / Actress：泰爾多柯本 Tedor Corban、米哈柯曼歐 Mihai Comanoiu
庫辛托瑪 Cuzin Toma
製片人 Producer： Ada Solomon
製片公司 Production Company：
HI Film Productions、Klas Film、Endorfilm

限

劇情簡介 Synopsis

警官康斯坦丁與他的兒子，奉了大公爵之命，追緝一個與女主人有染的吉普賽奴隸。他們騎著馬、穿越了整個羅馬尼亞，父親從容地以聖賢格言，評論路上所發生的每一件事物，兒子卻以更當代的眼光，審視途中所遇見的每一道風景…。旅途上，警官父子遇見許多來自不同地方的人，產生各種有趣的人性辯證。差點迷路的他們，還倒楣遇到地頭蛇獅子大開口，卻在留下買路錢後，發現了吉普賽奴隸的藏匿之處。當他們直搗黃龍、揪出吉普賽奴隸時，卻從他口中得知了事實的全貌…。

Set in early 19th century Wallachia, when a local policeman, Costandin, is hired by Iordache, a boyar, to find Garfin, a Gypsy slave who had run away from the boyar's estate after having an affair with his wife, Sultana. Costandin sets out to find the fugitive, beginning a journey full of adventures. Gypsy slavery lasted from the 14th century up until the middle of the 19th century, a situation which is very little known and almost nonexistent in the public debate today, although its impact continues to influence Romania's social life.

得獎紀錄 Award

榮獲 2015 柏林影展銀熊獎 BIFF- Silver Bear for Best Film

放映場次 Screening Time
10/11 (日 Sun.) 19:00 美麗華台茂影城 (13 廳) Miramar Tai Mall 13

美樂蒂情緣
Melody



比利時 Belgium ｜ 2014 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 90 mins ｜文藝 Drama

導演 Director：貝納德貝爾弗 Bernard Bellefroid
演員 Actor / Actress：瑞秋布雷克 Rachael Blake、露西德貝 Lucie Debay
製片人 Producer：派翠克季內 Patrick Quinet
製片公司 Production Company :
Artémis Productions
Liaison Cinématographique

輔

劇情簡介 Synopsis

美髮師美樂蒂有個開業的夢想，每天串門子發傳單，為人做頭髮，希望能開設一家美髮院，為換取創業資金，她決定接受商場女強人艾蜜莉的資助，兩人隨之展開一場難解的人生旅程。然而，外表強悍的艾蜜莉其實患有絕症，即將不久於人世，在生死面前，兩人逐漸敞開心懷，擁抱夢想與成為母親的期待，人生也終於如相交的平行線，撞擊出最美麗的火花。無論相守或分離，她們都要攜手面對生命的一切……。

A homeless hairdresser agrees to to act as a surrogate womb in exchange for enough money to achieve her dream of a salon in a town called Melody.

得獎紀錄 Award

比利時那慕爾影展 觀眾票選獎 BNFF- Audience Award
蒙特婁影展 最佳女主角獎 MWFF- Best Actress Award
蒙特婁影展 觀眾評審特別獎 MWFF- Special Prize of the Ecumenical Jury

放映場次 Screening Time
10/13 (二 Tue.) 15:30 威尼斯影城 (3 廳) Venice 3
10/16 (五 Fri.) 16:30 星橋國際影城 (13 廳) SBC Cinemas 13

慾見包法利夫人
Madame Bovary



美國 America ｜ 2014 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 118 mins ｜劇情片 Drama

導演 Director：蘇菲 · 巴瑟斯 Sophie Barthes
演員 Actor / Actress：蜜雅娃絲柯思卡 Mia Wasikowska、保羅賈麥提 Paul Giamatti
製片人 Producer：Sophie Barthes、John Engel、Anders Erden
製片公司 Production Company：
A Company Filmproduktionsgesellschaft
Aden Film、Aleph Motion Pictures

限

劇情簡介 Synopsis

對愛情充滿浪漫想像的艾瑪，婚後發現查爾斯只是個平凡無趣的鄉下醫生，艾瑪開始對沈悶的婚姻生活感到乏味。因緣際會之下，包法利夫婦來到侯爵家，初次見識上流社會的豪奢作風，從此埋下艾瑪虛榮心的種子。多金又多情的羅德夫在舞會上對艾瑪大獻殷勤，兩人開始暗通款曲。布商羅路見縫插針，假借讓艾瑪賒帳，計誘她買下昂貴的高級華服及珠寶首飾。艾瑪計劃和羅德夫私奔，沒想到羅德夫只是玩玩而已，傷心欲絕的艾瑪竟然轉向年輕愛人李隆的懷抱。愛瑪繼續瞞著丈夫和李隆偷歡，更加揮霍無度。終於債務如雪球般越滾越大，艾瑪原以為可以請求情人的幫忙，沒想到卻受到羞辱……

Bored in her marriage to a country doctor and stifled by life in a small town, the restless Emma Bovary pursues her dreams of passion and excitement, whatever they may cost.

得獎紀錄 Award

2014 多倫多影展
2014 BFI 倫敦影展
2015 杜維爾影展

放映場次 Screening Time
10/17 (六 Sat.) 21:00
美麗華台茂影城 (13 廳)
Miramar Tai Mall 13

台灣首映

時尚天后的繽紛人生
Iris



美國 America ｜ 2014 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 80 mins ｜紀錄 Documentary

導演 Director： Albert Maysles 艾伯特梅索斯
製片人 Producer：Jennifer Ash Rudick、Laura Coxson
製片公司 Production Company:
I Wonder Pictures (Italy)
Magnolia Pictures(USA)

輔

劇情簡介 Synopsis

描述前「白宮設計師」艾瑞絲愛普菲爾（Iris Apfel）傳奇人生的紀錄片《時尚天后的繽紛人生》（IRIS），今春在紐約上映，女主角艾瑞絲的轟動程度竟超過任何好萊塢巨星。艾瑞絲是紐約時尚的新指標，她總以最鮮明的時尚裝扮，招牌超大圓框眼鏡、混搭的珠寶服飾，吸引眾人的目光。有趣的是，為白宮裝潢設計長達十多年的她，還在片中自爆跟前第一夫人賈姬甘迺迪（Jackie Kennedy）不合。艾瑞絲自 2005 年開始爆紅時尚界，現齡 94 歲的她，依然是紐約時尚界的翹楚。

IRIS pairs the 87-year-old Maysles with Iris Apfel, the quick-witted, flamboyantly dressed 93-year-old style maven who has had an outsized presence on the New York fashion scene for decades. More than a fashion film, the documentary is a story about creativity and how, even at Iris' advanced age, a soaring free spirit continues to inspire.

放映場次 Screening Time
10/17 (六 Sat.) 13:30
美麗華台茂影城 (13 廳)
Miramar Tai Mall 13

拉丁情人
Latin Lover



義大利 Italy ｜ 2015 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 105mins ｜劇情片 Drama

導演 Director：克莉絲提娜・康嫚希妮 Cristina Comencini
演員 Actor / Actress：瓦萊麗亞・布諾妮妲姬德奇 Valeria Bruni Tedeschi、維娜莉絲 Virna Lisi
製片人 Producer：Lionello Cerri
製片公司 Production Company：Lumiere & Company

輔

劇情簡介 Synopsis

萬人迷巨星十年前駕崩，十年後，他跟不同國家妻子所生的四個女兒，分別從各地趕來義大利參加忌日。義大利女兒剛跟合夥人秘密訂婚；法國女兒分別跟三個男人生了三個小孩；唯一結婚的西班牙女兒，卻嫁了一個行騙天下的魯蛇老公。而最後一個瑞典女兒，則連爸爸都沒見過…。當不熟的她們開始拼湊、漸漸了解她們爸爸的真實樣貌時，第五個女兒突然出現了…。

The five daughters of a famous actor, all from different mothers and different nationalities, get together on the 10th anniversary of his death for a celebration of his career.

放映場次 Screening Time
10/19 (一 Mon.) 13:00 美麗華台茂影城 (13 廳) Miramar Tai Mall 13

忠犬追殺令
White God



匈牙利 Hungary ｜ 2014 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 121 mins ｜劇情片 Drama

導演 Director：康乃爾蒙德魯佐 Kornel Mundruczo
演員 Actor / Actress：蘇菲亞索妲 ZsofiaPsotta、山德勒蘇德 Sandor Zsoter、Lili Horvath
製片人 Producer：Jessica Ask、Malte Forssell、Viola Fügen
製片公司 Production Company：Proton Cinema Pola Pandora Filmproduktions、Film

輔

劇情簡介 Synopsis

政府宣布對米克斯飼主增稅，造成許多人將家中狗狗棄養。13 歲女孩莉莉的愛犬哈根每天和小主人膩在一起，因此被莉莉的父親視為眼中釘，不僅因為哈根是血統不純正的米克斯犬，害他必須額外繳稅，更因為哈根佔據了父女間的寶貴相處時間。某天莉莉爸終於逮到機會，把哈根惡意遺棄街頭。

原本温馴的哈根在流浪街頭後一次次遭到無情對待，看盡流浪狗的悽慘下場，因而失去對人類的信心。當哈根被關進收容所後，反抗之火終於燃起，爆發的獸性讓牠決定衝破鐵籠，踏上復仇之路！另一方面，莉莉仍不死心努力要將哈根找回，只是她不知道，當他們再次相遇時，已經是一場傾城革命…。

Thirteen-year-old Lili fights to protect her dog Hagen. She is devastated when her father eventually sets Hagen free on the streets. Still innocently believing love can conquer any difficulty, Lili sets out to find her dog and save him.

得獎紀錄 Award

2014 坎城影展〈一種注目〉單元最佳影片 Festival de Cannes- Prix Un Certain Regard
坎城影展金棕櫚狗狗獎 Festival de Cannes- Palm Dog Award

放映場次 Screening Time
10/19 (一 Mon.) 17:30 美麗華台茂影城 (13 廳) Miramar Tai Mall 13

亞洲觀點之東南亞

夏戀之外的故事
殺手情歌
禪在此山中
長頸鹿女孩

SOUTHEAST ASIA IN FOCUS

Big Father, Small Father and Other Stories
Ruined Heart: Another Love Story Between a Criminal & a Whore
Golden Kingdom
Postcards from the Zoo






夏戀之外的故事
Big Father, Small Father, and Other Stories



越南 Vietnam　法國 France ｜ 2015 ｜ DCP ｜ 彩色 Colour ｜ 102 mins ｜ 文藝 Romance

導演 Director：潘黨迪 Phan Dang Di
演員 Actor / Actress：Lê Công Hoàng Truong The Vinh、杜海嚴 Do Thi Hai Yen
製片人 Producer：保羅貝托林 Paolo Bertolin
製片公司 Production Company: Dny Viet Nam Productions、Acrobates Films Busse & Halberschmidt Filmproduktion Ohg Volya Films

輔

劇情簡介 Synopsis

年輕攝影師與俊美少年邂逅於現代西貢河岸，隨著他們的腳步，走入城市最糜爛的禁忌角落，放浪的情慾、無可自拔的迷戀，兩人的青春如同神秘的明珠，危險奔騰卻又無比美麗。然而，性感的脫衣舞孃意外踏入他們的生活，讓三人的關係更顯詭譎，一場街頭械鬥更讓原本刺激的生活瞬間斷線，這場放浪的盛夏之戀，究竟會綻放成燦爛的火花，還是如同野火將他們推向毀滅？

越南新浪潮名導演潘黨迪 (Phan Dang Di) 最新力作，本片跨越城市與鄉村，深探當今西貢的夜生活，同時照見傳統的家庭價值，捕捉難得一見的庶民風情，併以寬廣的格局呈現愛慾的拉扯，鏡頭所及之處，充滿著對青春的歌頌。

Saigon, early 2000's. Vu, a photography student, has just arrived in town. Immediately attracted to his handsome roommate Thang, a bouncer and low-level drug dealer, Vu starts following him on his escapades through the city's nightlife, where he discovers a whole new world. He soon also meets Van, a sensual female dancer who maintains a casual relationship with Thang. The three of them develop an increasingly ambiguous friendship. One night, they are involved in a street fight and forced to flee to Vu's native village. There they are warmly welcomed by his father, who seizes the occasion to introduce Vu to the wife he has chosen for him…

得獎紀錄 Award

2015 柏林影展最佳導演 BIFF- Nominated Best Director Award
第 65 屆柏林國際電影節金熊獎提名 BIFF- Nominated Golden Bear Award

放映場次 Screening Time

10/11 (日 Sun.) 16:20 美麗華台茂影城 (13 廳) Miramar Tai Mall 13 ☆影人面對面

10/12 (一 Mon.) 18:40 (保留場) 星橋國際影城 (18 廳) SBC Cinemas 18

台灣首映

殺手情歌
Ruined Heart: Another Lovestory Between a Criminal & a Whore



菲律賓 Philippines ｜ 2014 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 73 mins ｜劇情片 Drama

導演 Director：卡文 Khavn
演員 Actor / Actress：淺野忠信 Tadanobu Asano
製片人 Producer： Stephan Holl、Khavn
製片公司 Production Company：Kamias Road
Rapid Eye Movies

限

劇情簡介 Synopsis

他是老大的槍，而她是老大的愛。有一天，殺手戀上賣春女，他的鋼鑄槍管上有玫瑰攀繞。有路只好前進，老大手下在逼近，生命在倒數，他牽起她的手，絕路上狂奔，世界盡頭原來離我們這麼近。南國的夢，明亮之詩，那不只是愛的故事。但一切都起源於愛，也必然結束於愛。

Somewhere in Manila,a crime boss rules with an iron fist. To his most loyal henchman he gives the task of guarding his woman,who is headstrong and impulsive,and often gets into trouble.Before long,she falls in love with the henchman,and they decide to leave town.Fighting ensues.It is while on the run that they finally get to know each other for the first time…

得獎紀錄 Award

2014 東京國際電影節 正式競賽單元 TIFF- VPRO Tiger Competition
2015 台北電影節 導演聚焦單元

放映場次 Screening Time

10/14 (三 Wed.) 15:30 威尼斯影城 (3 廳) Venice 3

10/18 (日 Sun.) 11:00 美麗華台茂影城 (13 廳) Miramar Tai Mall 13

禪在此山中
Golden Kingdom



緬甸 Myanmar ｜ 2015 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 104 mins ｜劇情片 Drama

導演 Director：布萊恩派金斯 Brian Perkins
演員 Actor / Actress：宣泰紹 Shine Htet Zaw
梭里沙彌 Ko Yin Saw Ri
製片人 Producer：Jessica Ballard、Marshall Brandt
製片公司 Production Company：Bank & Shoa

普

劇情簡介 Synopsis

《禪在此山中》講述四個被收養的小沙彌，生活在緬甸山中的禪寺裡。某天住持遠行，留下四位小沙彌獨自在深山裡生活，他們必須自食其力，且各種奇怪的事情接二連三地發生。小沙彌威塔薩拉意識到他必須保護其他三位同伴，帶領他們度過這一連串詭異、並且撼動他們對世界既有認知的奇異事件…。

Story of four young monks left alone in their remote monastery in Myanmar. Shot entirely in newly-opened Myanmar with non-actors, the film bridges spirit, cinema, and traditional Burmese storytelling to open a view onto an unseen world.

得獎紀錄 Award

柏林影展水晶熊獎競賽片、伊朗國際電影節競賽片
布拉格國際影展參展影片、哥倫比亞波哥大國際影展參展片
曼谷亞洲電影節參展電影、黎巴嫩電影節競賽片
首爾國際青年影展參展電影

放映場次 Screening Time

10/14 (三 Wed.) 19:30 美麗華台茂影城 (13 廳) Miramar Tai Mall 13

長頸鹿女孩
Postcards from the Zoo



印度 India　德國 Germany　香港 Hong Kong ｜
2012 ｜ BD ｜彩色 Colour ｜ 96 mins ｜
劇情片 Drama

導演 Director：艾德溫 Edwin
演員 Actor / Actress：尼可拉斯・撒普特拉 Nicholas Saputra、拉迪雅・喬利 Ladya Cheryl、海帝・崔絲塔娜・崔斯望 Heidy Trisiana Triswan
製片人 Producer：Meske Taurisia
製片公司 Production Company：Babibutafilm

限

劇情簡介 Synopsis

拉娜 3 歲時被父親遺棄在動物園，被園區的好心人帶大。待她亭亭玉立，愛上了漂泊的魔術師，決定跟隨他到雅加達賣藝維生。兩人隨後被地方有力人士挖掘，但魔術師在一次演練中，從著了火的木箱消失無蹤，拉娜的幸福被迫中止。礙於生計，拉娜淪為情色按摩師，在慾望充斥的場域，用寂寞餵養寂寞，引頸企盼愛情歸來。最終她能找到真正的歸宿嗎？

Little Lana was 3 years old when she was abandoned alone in the zoo. Raised by a giraffe trainer, the zoo is the only world she knows. Until one day, a charming magician arrives and Lana finds her love, for she is ready to leave the zoo. Lana embarks on journey, until one day, she decided to go back to the place where she was abandoned.

得獎紀錄 Award

柏林影展 金熊獎競賽片

放映場次 Screening Time　10/19 (一 Mon.) 17:00　星橋國際影城 (13 廳) SBC Cinemas 13











亞洲觀點之東北亞

和食 : 超越壽司之外
海的蓋子
小森食光 冬 / 春篇
正義辯護人
東京未婚妻

NORTHEAST ASIA IN FOCUS

Wa-Shoku ~ Beyond Sushi ~
There Is No Lid on the Sea
Little Forest: Winter & Spring
The Attorney
Tokyo Fiancée

和食之神 : 超越壽司之外
Wa-Shoku ~Beyond Sushi~



日本 Japan ｜ 2015 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 107 mins ｜紀錄片 Documentary

導演 Director：鈴木潤一 Junichi Suzuki
製片人 Producer：Shunsuke Akabane
製片公司 Production Company：United Television Broadcasting Systems

普

劇情簡介 Synopsis

針對日本傳統飲食文化，也就是和食文化在美國發展的起源進行深度旅程，不只限於壽司，探索所有和食的歷史、其影響以及世人對它的熱愛，進而延伸到全世界對和食持續不退的風靡和熱潮。

This feature documentary film shows the past and the future of Wa-Shoku that these men and women created and how they maintained the essential traditional qualities of Japanese food.

放映場次 Screening Time
10/16 (五 Fri.) 21:20 星橋國際影城 (18 廳) SBC Cinemas 18

台灣首映

海的蓋子
There Is No Lid on the Sea



日本 Japan ｜ 2015 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 84 mins ｜劇情片 Drama

導演 Director：豐島圭介 Keisuke Toyoshima
演員 Actor / Actress：菊池亞希子、三根梓
製片人 Producer：川城和實
製片公司 Production Company：ColorBird Inc.

普

劇情簡介 Synopsis

麻里（菊池亞希子飾）厭倦了在東京的都市生活，決定回到海邊的老家西伊豆，開一家刨冰店，店裡只打算提供二種選擇：蜜柑或是純手工釀製的糖蜜。她開始尋找適合的地點，親自為牆壁上油漆、挑選心儀的家具，正當忙得不可開交之際，家裡來了一位神秘的寄住少女。

少女小初因為一場大火在臉上留下顯著的燒傷，她的內心深處更藏著不可抹滅的傷痛。在這笑淚交織的刨冰店，她們找到人生的意義，相扶相持，繼續尋找自己的生活方式。

Missing her hometown by the coast, Mari quits her job in the city and returns home to start a business making shave ice, a dessert she loves. One day, she finds herself taking in a spiritually and physically wounded young woman named Hajime, who has burn marks on her face and has recently lost her beloved grandmother. Mari takes Hajime on to help with the shop, but opens to very few customers. Mari senses a growing rift between her and the locals who have watched their town’s fortunes sour. This summer story is about two girls looking for a fresh start.

放映場次 Screening Time
10/16 (五 Fri.) 19:10 美麗華台茂影城 (13 廳) Miramar Tai Mall 13

台灣首映

小森食光 冬 / 春篇
Little Forest: Winter / Spring



日本 Japan ｜ 2015 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 120 mins ｜劇情片 Drama

導演 Director： 森淳一 Junichi Mori
演員 Actor / Actress：橋本愛 Ai Hashimoto、三浦貴大 Takahiro Miura、松岡茉優 Mayu Matsuoka
製片人 Producer：Keiichiro Moriya、Satako Ishida
製片公司 Production Company：Shochiku

普

劇情簡介 Synopsis

市子對於母親的不告而別一直無法釋懷。總是獨力一人埋頭苦幹的她，經歷一段挫折的都市生活後，返回位於東北故鄉的偏遠聚落「小森」，過著自給自足的農家生活。時序入冬，媽媽寄來一封信，雖然對信的內容百思不解，市子內心卻起了微妙的變化。

日常作息的農忙、採收、料理仍一如往昔，卻逐漸讓她感受到與母親之間因飲食而起的深刻羈絆；味增醬烤飯糰、鯡魚佃煮蘿蔔、款冬味噌、馬鈴薯麵包…每道食譜都暗藏一段回憶、訴說一些情感。看著小森居民們認真生活的身影，市子慢慢體認到自己其實一直在逃避。

冬天的積雪因探頭的暖陽開始融化，面對即將來臨的春天，市子是否能領會母親信裡傳達的訊息，並重拾面對自己的勇氣…

Ichiko lived in a big city, but goes back to her small hometown Komori, located on a mountain in the Tohoku region. She is self-sufficient. Ichiko gains energy living among nature and eating foods she makes from seasonal ingredients.

放映場次 Screening Time

10/12 (一 Mon.) 15:30 威尼斯影城 (3 廳) Venice 3
10/14 (三 Wed.) 19:50 美麗華台茂影城 (13 廳) Miramar Tai Mall 13
10/19 (一 Mon.) 19:30 星橋國際影城 (18 廳) SBC Cinemas 18

正義辯護人
The Attorney



韓國 Korea ｜ 2013 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 128 mins ｜劇情片 Drama

導演 Director：楊宇碩 Woo-seok Yang
演員 Actor / Actress：宋康昊 Kang-ho Song、吳達庶 Dal-su Oh、金妳愛 Yeong-ae Kim、郭度沅 o-won Kwak、任時完 Si-wan Yim
製片人 Producer：Choi Jeong-ho, Choi Jae-won
製片公司 Production Company：WithUs Films

護

劇情簡介 Synopsis

1980 年代初期，韓國人民正為了民主激烈抗爭。在這動盪世代，僅有高中學歷的菜鳥律師宋佑碩，憑著向錢看的敏銳嗅覺，攻下不動產登記的龐大商機，搖身一變為成功人士。白手起家的他始終無法理解，為何上街頭的學生不靠讀書改善生活，卻妄想藉示威遊行改變世界？某天，曾幫過宋佑碩的餐館老闆娘突然求助，她的兒子鎮宇因違反國安法準備出庭，奔走之下，兩人在拘留所驚見鎮宇遍體鱗傷。不止鎮宇，有一群大學生皆遭到刑求，背負莫須有的罪名，親睹國家機器的荒謬殘酷，宋佑碩終於體悟到民主的珍貴，決定捨棄安穩生活，全力為鎮宇等人辯護，自此踏上漫長的抗爭之路，為自由民主奮戰到底！

Song Woo-Seok (Song Kang-Ho) graduated from high school and eventually passed the bar. He is now an attorney in Busan specializing in tax law. The only reason that he became an attorney is for the money. Unlike other attorneys around him, he hands out his business card to pick up clients.

One day, his views are changed by student activist Jin-Woo (Siwan). Because of this, Jin-Woo is brutally tortured and put on trial. Song Woo-Seok decides to defend Jin-Woo as his client.

得獎紀錄 Award

韓國年度電影獎 最佳男主角
春史電影獎 最佳男主角、新人導演獎
百想藝術大賞 電影大賞、最佳影片、新人導演獎

放映場次 Screening Time

10/12 (一 Mon.) 17:20 美麗華台茂影城 (13 廳) Miramar Tai Mall 13

東京未婚妻
Tokyo Fiancée



比利時 Belgium 法國 France 加拿大 Canada ｜ 2014 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 102 mins ｜ 劇情片 Drama

導演 Director：史蒂芬李貝斯基 Stefan Liberski
演員 Actor / Actress：寶琳耶媞 PaulineEtienne　井上太一 Taichi Inoue、茱麗葉盧波頓 Julie LeBreton、艾莉絲德隆科桑 Alice de Lencquesaing
製片人 Producer：Sophie Casse、George Jardon
製片公司 Production Company：Versus Production

輔

劇情簡介 Synopsis

本片改編自曾獲法蘭西學院小說大獎的暢銷小說《Ni d Eve ni dAdam》，故事描述出生在日本的比利時女孩艾蜜莉，對於日本文化一直非常憧憬，長大終於有機會再訪日本。她住在東京近郊的公寓，開始學習日語，為了有些許收入，她也開始教法文，凜吏是他第一個學生。兩人從師生關係漸漸發展成戀人，艾蜜莉卻發現文化差異似乎終究難以逾越，愛情真的需要翻譯嗎？

A young Japanophile Belgian woman in Tokyo falls into a whirlwind romance with a Francophile Japanese student.

放映場次 Screening Time　10/12 (一 Mon.) 16:30　星橋國際影城 (13 廳) SBC Cinemas 13











衝突禁區

解密風暴
哈瑪斯之子
在地圖結束的地方
橘子收成時
第四公民

DISTRICT CONFLICT

L 'Enquête / The Clearstream Affair
The Green Prince
Timbuktu
Tangerine
Citizenfour

解密風暴
The Clearstream Affair (L 'Enquête)



法國 France 比利時 Belgium 盧森堡 Luxembourg
2014 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 106 mins ｜
劇情片 Drama

導演 Director：文森・嘉納克 Vincent Garenq
演員 Actor / Actress：吉爾・雷路許 Gilles Lellouche 查爾斯・貝林 Charles Berling 羅宏・嘉貝路多 Laurent Capelluto 尹昭德、陳湘琪
製片人 Producer：Philip Boëffard Christophe Rossignon
製片公司 Production Company：Nord-Ouest Productions

護

劇情簡介 Synopsis

2001 年法國記者丹尼斯羅伯揭露明訓金融醜聞，案件涉及法國對台銷售軍艦中存在的重大醜聞，公司個人未公開銀行帳戶，法國、比利時、盧森堡、台灣等各國金融政要牽涉其中。

In 2001, The journalist Denis Robert sparked a storm in the world of finance in France by denouncing the murky operations of Clearstream, a banking firm.His quest for truth to try to reveal the "Affaire des affaires" connects with the investigation carried out by Judge Renaud Van Ruymbeke, deeply committed to fighting against corruption.Their paths will lead them to the heart of a political/financial intrigue named the "Clearstream Affair," which would rock the foundations of the Fifth Republic.

放映場次 Screening Time

10/12 (一 Mon.) 20:00 美麗華台茂影城 (13 廳) Miramar Tai Mall 13 ☆影人面對面

10/17 (六 Sat.) 15:30 星橋國際影城 (13 廳) SBC Cinemas 13

台灣首映

哈瑪斯之子
The Green Prince



德國 Germany 美國 America 英國 Britain
以色列 Israel ｜ 2014 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜
101 mins ｜劇情片 Drama

導演 Director：納達夫謝爾曼 Nadav Schirman
演員 Actor / Actress：Gonen Ben Yitzhak、摩薩約瑟夫、Sheikh Hassan Yousef
製片人 Producer：John Battsek、Simon Chinn
製片公司 Production Company：A List Films、Telepool、Uzrad Productions

護

劇情簡介 Synopsis

17 歲的摩薩因為蒐購槍支遭到逮捕，當他被帶到以色列國安局時，卻被獄中父親的所作所為給嚇到。摩薩的父親哈珊，是巴勒斯坦恐怖組織「哈瑪斯」的頭號首腦，他發動過自殺式人體炸彈攻擊，審訊時更以拔指甲、澆熔膠等酷刑對待敵人。為了彌補父親的罪孽，摩薩決定接受敵方以色列情報員古恩的徵召，並以「綠王子」作代號，暗中蒐集情報…。

The son of a founding leader in the Palestinian organization, Hamas, becomes a spy for the Israelis.

得獎紀錄 Award

日舞影展 觀眾票選最佳紀錄電影 Sundance- Audience Award for Documentary
莫斯科國際影展 觀眾票選大獎 MIFF- Audience Award
德國巴伐利亞電影獎 最佳紀錄電影
以色列奧斯卡 最佳紀錄電影

放映場次 Screening Time

10/19 (一 Mon.) 15:20 美麗華台茂影城 (13 廳) Miramar Tai Mall 13

在地圖結束的地方
Timbuktu



法國 France　茅利塔尼亞 Mauritania ｜ 2014 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 97 mins
文藝 Drama

導演 Director：阿布代拉曼席沙克 Abderrahmane Sissako
演員 Actor / Actress：Ibrahim Ahmed、Abel Jafri Toulou Kiki
製片人 Producer：愛提恩柯馬 Etienne Comar
製片公司 Production Company: Les Films du Worso、Dune Vision

護

劇情簡介 Synopsis

神秘之城廷巴克圖，高壓嚴刑峻法下，人們不准抽煙、女人不可露手臂，只能無聲歌唱、在黑暗中跳在神秘之城廷巴克圖，在高壓的嚴刑峻法下，人們不准抽煙、女人不可露出手臂，只能無聲歌唱、在黑暗中跳舞，任憑時間在沉默中緩緩流逝。牧人帶著妻小離群索居，試圖在無盡的沙漠守護僅有的幸福，沒想到一聲槍響，從此改變他們的一生……。

Not far from Timbuktu, now ruled by the religious fundamentalists, Kidane lives peacefully in the dunes with his wife Satima, his daughter Toya, and Issan, their twelve-year-old shepherd.

In town, the people suffer, powerless, from the regime of terror imposed by the Jihadists determined to control their faith. Music, laughter, cigarettes, even soccer have been banned. The women have become shadows but resist with dignity. Every day, the new improvised courts issue tragic and absurd sentences.

Kidane and his family are being spared the chaos that prevails in Timbuktu.But their destiny changes when Kidane accidentally kills Amadou,the fisherman who slaughtered his beloved cow. He now has to face the new laws of the foreign occupants.

得獎紀錄 Award

法國凱薩獎最佳影片、最佳導演、最佳原創劇本、最佳原創配樂等七項大獎
奧斯卡金像獎最佳外語片五部最終決選 Oscar Academy Award- Nominated Best Film for Foreign Language
坎城影展普世評審團獎
入圍坎城影展金棕櫚獎競賽片 沙萊電影獎

放映場次 Screening Time

10/13 (二 Tue.) 17:00 美麗華台茂影城 (13 廳) Miramar Tai Mall 13

10/14 (三 Wed.) 13:00 威尼斯影城 (3 廳) Venice 3

74

衝突禁區

橘子收成時
Tangerines



愛沙尼亞 Estonia　喬治亞 Georgia ｜ 2013 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 86 mins ｜劇情片 Drama

導演 Director：扎扎烏魯沙哲 Zaza Urushadze
演員 Actor / Actress：
連比特沃爾夫薩克 Lembit Ulfsak
喬治納卡希哲 Giorgi Nakashidze
米沙梅斯希 Misha Meskhi
製片人 Producer：Ivo Felt
製片公司 Production Company：Allfilm、 Georgian Film

護

劇情簡介 Synopsis

1992 年橘子收成時，剛獨立不久的阿布哈茲（Abkhazia），卻遭受到鄰國喬治亞的攻擊。為恐遭受波及，村莊大都人去樓空，唯獨老爺爺伊沃還為了雇不到工人採收橘子而傷透腦筋。

有天，兩軍竟就在他家門口交火，伊沃搶救了 2 名受傷的士兵，其中一個是俄羅斯車臣的僱傭兵，但另個卻是喬治亞的士兵。勢不兩立的兩人，即使身負重傷，都一心想著要如何幹掉對方。唯恐再發生事端，伊沃拯救兩人性命的唯一條件，就是要他們在這個屋簷下和平相處，並幫他採收正值豐收的橘子…。

War in Georgia, Apkhazeti region in 1990. An Estonian man Ivo has stayed behind to harvest his crops of tangerines. In a bloody conflict at his door, a wounded man is left behind, and Ivo is forced to take him in.

得獎紀錄 Award

奧斯卡最佳外語片五部最終決選
華沙國際影展觀眾票選最佳影片、最佳導演雙料大獎
耶路撒冷影展最佳影片大獎
義大利巴里影展國際競賽最佳影片
西雅圖電影獎最佳國際影片
愛沙尼亞電影獎最佳影片雙料大獎

放映場次 Screening Time

10/15 (四 Thu.) 15:00 威尼斯影城 (3 廳) Venice 3

10/17 (六 Sat.) 11:00 星橋國際影城 (13 廳) SBC Cinemas 13

第四公民
Citizenfour



德國 Germany　美國 America ｜ 2014 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 113mins ｜紀錄片 Documentary

導演 Director：蘿拉柏翠絲 Laura Poitra

製片人 Producer：Sara Bernstein、Barbara Biemann

製片公司 Production Company：Praxis Films

普

劇情簡介 Synopsis

2013 年 6 月，前美國中情局職員艾德華史諾登（Edward Snowden）正任職於美國國安局，他在香港將美國有關於「稜鏡計劃」（PRISM）的資料洩露給英國衛報以及美國華盛頓郵報，隨後遭到通緝。 當此事件的相關新聞資料持續在世界各地不斷地被掩蓋時，由記者蘿拉柏翠絲執導的紀錄片《Citizenfour》也準備將背後的故事公開給所有人民。

A documentarian and a reporter travel to Hong Kong for the first of many meetings with Edward Snowden.

得獎紀錄 Award

2015 奧斯卡最佳紀錄片 Oscar Best Documentary Award
2015 英國電影學院獎最佳紀錄片
2015 倫敦影評人協會獎最佳紀錄片
2015 舊金山影評人協會最佳紀錄片
2015 美國導演工會獎最佳紀錄片導演

放映場次 Screening Time　10/17（六 Sat.）13:00　星橋國際影城 (13 廳) SBC Cinemas 13











青春系列

廢青同盟
私處
維多利亞
妮可睡不著
男孩超級白

YOUTH FILM SERIES

Corrections Class
Schoolgirl Complex
Victoria
Tu Dors Nicole
Güeros

廢青同盟
Corrections Class



俄羅斯 Russia ｜ 2014 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 93 mins ｜劇情片 Drama

導演 Director：艾凡塔爾多斯基 Ivan I.Tverdovsky
演員 Actor / Actress：
瑪莉雅波茲哈瓦 Mariya Poezzhaeva
菲利浦艾佛提迪夫 Filipp Avdeev
尼基塔庫可許金 Nikita Kukushkin
製片人 Producer：Natalya Mokritskaya
Mila Rozanova、Ulyana Saveleva
製片公司 Production Company：
Jomami Filmproduktio
New People Film Company

輔

劇情簡介 Synopsis

行動不便的蓮娜在多年的自學後，終於踏進校園，雖然是近乎隔離病房的特教班，但友善的同儕令她充滿期待。然而過澀的初戀、變調的友情和冰冷的教育體制，像脫軌火車般逐漸失控，蓮娜被迫面對極其嚴酷的生存掙扎。大量的手持鏡頭將躁動不安、徬徨無助的邊緣人生表現得淋漓盡致，不僅探索身心障礙青年的成長心境，更隱微探觸俄國統治技術的道德邏輯。

“Correction Class” is an artificially created school ghetto for problem children.Lena and her classmates are on the threshold of adult life.They still have a last chance to change their fate.The first love, the first rivalry and the first treachery await them.

得獎紀錄 Award

2014 俄羅斯索契影展最佳首部作品獎
2015 台北電影節 國際新導演競賽片
卡羅維瓦利影展 西方之東單元首獎、評審團特別獎
馬拉喀什電影節 金星獎最佳影片
鐵撒隆尼卡影展 觀眾票選獎、人道精神獎
愛沙尼亞塔林黑夜電影節 最佳青年電影

放映場次 Screening Time
10/16 (五 Fri.) 14:30 美麗華台茂影城 (13 廳) Miramar Tai Mall 13

私處
Schoolgirl Complex



日本 Japan ｜ 2013 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 96 mins ｜劇情片 Drama

導演 Director：小沼雄一 Yuichi Onuma
演員 Actor / Actress：森川葵 Aoi Morikawa、
門月劾麥 Mugi Kadowaki、近藤真彩
Maaya Kondo、壽美菜子 Kotobuki Minako
製片人 Producer： Yoshiro Hosono
製片公司 Production Company：Dub

護

劇情簡介 Synopsis

甜美的真奈美是高中廣播社社長，每天帶領成員燃燒熱情，用蜜糖般的嗓音為校園增添色彩。冷酷的留級女孩千幸，遭籃球社退社後，突然決定加入廣播社，卻從不出席團練，入社動機令人起疑。千幸的神祕和略帶男孩子氣的神情，深深吸引真奈美目光，青春靈魂怦然騷動。

高中生涯最後的藝術祭公演即將到來，廣播社將朗讀無賴派小說家太宰治的作品《女生徒》。正當全員勤奮練團之際，真奈美卻決定讓千幸擔綱主角，引起眾人強烈反彈，正式掀起女孩間的情感風暴。

At a girl high school, Manami is the head of the school's broadcast club.Graduation is near for the senior students. Meanwhile, Chiyuki, an 1-year older student, becomes a new member of the roadcasting club. Even though Chiyuki is indifferent to others, Manami is still attracted by her mysterious personality. The annaul art festival is comimg, Manami is going to choose Chiyuki to be the main speaker of the broadcast club's show. This big news makes a great chaos between all girls.

放映場次 Screening Time
10/12 (一 Mon.) 21:20 星橋國際影城 (13 廳) SBC Cinemas 13

維多莉亞
Victoria



德國 Germany ｜ 2015 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 140 mins ｜劇情片 Drama

導演 Director：塞巴斯提安舒波 Sebastian Schipper
演員 Actor/Actress：費德烈克勞 Frederick Lau、蕾雅柯絲塔 Laia Costa、馬克斯馬福 Max Mauff、法蘭茲羅戈斯基 Franz Rogowski
製片人 Producer：Catherine Baikousis、Emma Rebecka
製片公司 Production Company：MonkeyBoy、Deutschfilm、Radical Media

輔

劇情簡介 Synopsis

維多莉亞在跳舞，她甜美、無畏、講義氣。維多莉亞跟四個柏林男孩一起離開夜店，漫無目的遊蕩柏林街頭，偷些小酒只是遊戲，既然夜晚如青春無邊際。但男孩們早有其他計畫，友誼才滿一小時的維多莉亞，是否願意加入？曖昧在黎明破曉前，意外卻突如其來，瘋狂青春在性感卻危險的暗夜狂奔，讓奇遇、友誼、浪漫、瘋狂、恐懼、衝撞、甚至生死，這些最激烈的人生情感，在短短一夜一次發生。

A movie shot in a single take about Victoria, a runaway party girl, who's asked by three friendly men to join them as they hit the town. Their wild night of partying turns into a bank robbery.

得獎紀錄 Award

2015 柏林影展 傑出藝術貢獻獎 BIFF Won Silver Berlin Bear
2015 德國奧斯卡最佳影片、最佳導演 German Film Awards Best Direction、Outstanding Feature Film

放映場次 Screening Time
10/12 (一 Mon.) 14:30 美麗華台茂影城(13廳) Miramar Tai Mall 13

妮可睡不著
Tu Dors Nicole



加拿大 Canada ｜ 2014 ｜ DCP ｜黑白 Black&White ｜ 93 mins ｜劇情片 Drama

導演 Director：史提凡拉夫勒 Stephane Lafleur
演員 Actor / Actress：Julianne Cote、馬可安德烈哥羅丁、Pierre-Luc Lafontaine
製片人 Producer：Élaine Hébert
製片公司 Production Company：Micro Scope

護

劇情簡介 Synopsis

百無聊賴的夏天，無法入睡的妮可。父母遠遊度假，留她守著空蕩蕩的豪宅。白天騎著單車來回打工的二手服飾店、鍾愛的冰淇淋攤，夜晚則徒步巡遊無夢的小鎮。哥哥的搖滾樂團成天轟炸、冰島旅行告吹、與閨蜜翻臉，和鼓手曖昧但踟躕不前，超齡的小男孩卻對她一往情深。原本應該綻放精彩的暑假，卻跟著丟失的睡眠一齊流逝了？

Making the most of the family home while her parents are away, Nicole, 22 years old, is enjoying a peaceful summer with her best friend Véronique. When Nicole's older brother shows up with his band to record an album, the girls' friendship is put to the test. Their vacation takes an unexpected turn, punctuated by a heatwave, Nicole's growing insomnia and the persistent courtship of a 10-year-old boy.

得獎紀錄 Award

坎城影展「導演雙週」單元
多倫多影展年度十大佳片之一

放映場次 Screening Time
10/15 (四 Thu.) 16:40 美麗華台茂影城(13廳) Miramar Tai Mall 13

青春系列

男孩超級白
Güeros



墨西哥 Mexico ｜ 2014 ｜ DCP ｜黑白 Black&White ｜ 106 mins ｜喜劇 Comedy

導演 Director： 阿隆索 · 魯伊茲帕拉西歐 Alonso Ruiz Palacios

演員 Actor / Actress：
泰諾克烏爾塔 Tenoch Huerta、塞巴斯蒂安阿圭雷 Sebastian Aguirre

製片人 Producer：Ramiro Ruiz、Coria Corial

製片公司 Production Company：
Catatonia Films

輔

劇情簡介 Synopsis

每天無所事事、拿水球砸大街惡作劇的男孩湯瑪士，被媽媽趕去城裡和念大學的老哥同住，以為可以有個好榜樣，殊不知大兒子和室友正在罷課，還偷接鄰居的電過活。湯瑪士隨身帶著父親留下的一卷卡帶，裡面是曾讓巴布狄倫聽到落淚的傳奇歌手 Epigmenio Cruz 的音樂，兩兄弟和室友聽聞歌手陷入病危，決定開著二手車踏上「尋找甜秘客」的青春旅程。

Tomas is too much for his lone mother so she sends him to live with his older brother Federico, aka Sombra, in Mexico City.

得獎紀錄 Award

2015 美國電影協會觀眾票選獎 MPAA Won Audience Award
2014 柏林國際影展 獨立精神獎 BIFF Won Best First Feature Award
2014 孟買影展評審團大獎
2014 翠貝卡影展最佳攝影獎、評審特別獎

放映場次 Screening Time
10/12 (一 Mon.) 13:00 威尼斯影城 (3 廳) Venice 3











紀錄桃園 A. 人生→旅程

站站絕美
老鷹想飛
威尼斯我愛你
革命進行式
太陽，不遠

RECORDING TAOYUAN-PATH OF LIFE

Station to Station
Fly , Kite Fly
The Venice Syndrome
Su Beng, the Revolutionist
Sunflower Occupation

站站絕美
Station to Station



美國 America ｜ 2015 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 93 mins ｜紀錄片 Documentary

導演 Director：道格艾肯 Doug Aitken
製片人 Producer：克里斯托雪克 Chris Totushek、艾利克斯韋特 Alex Waite
製片公司 Production Company：MUBI

護

劇情簡介 Synopsis

一台火車，24 天橫跨美國 4000 英里，被稱為「數位藝術的定義者」影像大師道格艾肯 (Doug Aitken) 策劃了一場結合創作、展覽和群眾參與的藝術饗宴，邀集超過六十組當代最知名的藝術家、歌手、舞者和影像創作者、包括「龐克教母」Patti Smith 及甫獲葛萊美獎最佳專輯殊榮的貝克 Beck，將火車化為舞台，舞動壯闊的地理視野，與觀眾展開一場超越奇幻的眩目旅程。

由 62 個精采絕倫的表演畫面相互爭艷，本片集結影像藝術之大成，遍及美國多變懾人的地理風貌，宛如萬花筒一般，是一趟通往藝術的火車之旅，敢誇是人類創意結晶演化的超凡成就。

A high speed road trip through modern creativity, Station to Station is a revolutionary feature comprised of 62 one-minute films highlighting an exciting and eclectic mix of artists, musicians, writers, places, and perspectives.

In the summer of 2013, a train designed as a kinetic light sculpture by artist Doug Aitken traveled from New York City to San Francisco over 24 days. Rolling into ten stations on the route, the train set in motion a series of happenings, each unique to its location and mix of creative participants.

得獎紀錄 Award

2015 日舞影展 Sun Dance Film Festival

放映場次 Screening Time
10/18 (日 Sun.) 20:20
美麗華台茂影城 (13 廳)
Miramar Tai Mall 13

台灣首映

老鷹想飛
Fly , Kite Fly



臺灣 Taiwan ｜ 2015 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 75 mins ｜紀錄片 Documentary

導演 Director：梁皆得 Liang Chieh-Te
監製 Executive Producer：何華仁
製片公司 Production Company：鴻奇文化事業有限公司

普

劇情簡介 Synopsis

繼 2011 年「九九蜂鷹」及「山林影魅 - 林鵰」，台灣猛禽研究會 (Raptor Research Group of Taiwan) 將在 2015 年為大家獻上最新的人文生態紀錄片「老鷹想飛」。本部片子由國內資深生態攝影大師梁皆得執導，著名生態藝術家何華仁策劃監製，特別邀請 2013 金馬獎最佳原創電影音樂獎得主林強為本片配樂。

本片的主角黑鳶就是我們耳熟能詳，俗稱的老鷹，台語為「厲鷂」, 有一首古老童謠是這麼唱著的 :

厲鷂啊厲鷂，厲鷂飛上山，嬰仔快做官，厲鷂飛高高，嬰仔中狀元，厲鷂飛低低，嬰仔快做老父。

Raptor Research Group of Taiwan will be presenting a documentary ,recording the birds from 1991 to 2013. The film captures the declining number of the species, implying the ill relationship between humans and nature.

放映場次 Screening Time
10/17 (六 Sat.) 15:20
美麗華台茂影城 (13 廳)
Miramar Tai Mall 13

台灣首映

威尼斯我愛你
The Venice Syndrome



義大利 Italy ｜ 2012 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 83 mins ｜紀錄片 Documentary

導演 Director：安德烈亞斯皮希勒 Andreas Pichler

製片人 Producer：湯瑪斯提爾敘 Thomas Tielsch

製片公司 Production Company：Filmtank(德

普

劇情簡介 Synopsis

舉世聞名的水都威尼斯，歷史悠久，風景優美，大小水路交織，水上的貢多拉船漂來盪去，撐著船櫓的船夫唱起當地的義大利民謠……，浪漫迷人的風光與名氣讓威尼斯每年吸引了不同年齡層、兩千多萬名的觀光客湧入這座城市。觀光業帶動地方發展，為了湧入更多的觀光客，港口的擴建工程正加緊趕工中。雖然，觀光客的到訪帶來豐沛的收入，同時也會對古老的建築與當地居民的生活帶來負擔與破壞。經濟上的投資讓房價居高不下，買不起房子的年輕人只好放棄居住在威尼斯，導致年輕人的人口大量外移。據專家預計，再繼續這樣下去，威尼斯的城市生命將會在 2030 年告終，最後，它將不再有任何居民居住在那，而成為一座水上觀光樂園……。

這部紀錄片抱著深切關懷的態度，介紹千年水都的美麗、體會最後威尼斯人的生活，讓這部影片既動人又諷刺。

Venice is pure romance; that which all Europeans yearn for, the dream of all Americans, the wish of all Japanese. But the world's most beautiful city turns into a ghost town at nightfall. Entire quarters, long since abandoned by their inhabitants, stand empty, their structures merely providing a myth to serve business interests.

Twenty million foreigners visited the city last year. That's an average of 60,000 day. And this year it will be more still. By comparison, there are only 58,000 inhabitants, the same amount as they were after the Great Plague of 1438. And next year it will be fewer still. For the city is becoming uninhabitable. Venice’ s own urban life has almost collapsed; it scarcely still exists.

得獎紀錄 Award

2013 加拿大卡加利國際電影節 - 最佳紀錄片
2013 倫敦 Open City Docs Fest - Best City Film

放映場次 Screening Time
10/17 (六 Sat.) 11:30 美麗華台茂影城 (13 廳) Miramar Tai Mall 13

革命進行式
Su Beng, the Revolutionist



臺灣 Taiwan ｜ 2015 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 127 mins ｜紀錄片 Documentary

導演 Director： 陳麗貴 Chen Lih-Kuei

製片人 Producer：姚文智 Yao Wen-Chih

製片公司 Production Company：社團法人魅力台灣推廣協會

普

劇情簡介 Synopsis

本片為台灣英雄史明紀錄片，由姚文智擔任製作人，紀錄片名家陳麗貴親自執導。 他一生縱橫四大洲、反抗三政權。有人說他是台灣的「唐吉訶德」，夢想著不可企及的夢想；也有人說他是台灣的「切．格瓦拉」，是東亞碩果僅存的現役革命家；但是，他私下推崇的卻是巴游領袖「阿拉法特」。

他一生都在「跑路」。曾經投入中共地下組織從事抗日活動；曾經成立「武裝部隊」企圖暗殺蔣介石；曾經亡命日本，完成首部台灣人民族志，並持續對台灣輸入「武裝革命」與「民主啟蒙」；至今 97 歲，一眼全盲、身形佝僂，卻依舊戰鬥力滿點，依舊傳奇不斷……。

The Revolutionist released in conjunction with 228 weekend and playing in few but well-attended screenings packed with activists, is about two arguably different people: the Su Beng 史明 who was, and the ironically more powerful 97-year old Su Beng who is with us today.

放映場次 Screening Time
10/17 (六 Sat.) 17:50 星橋國際影城 (18 廳) SBC Cinemas 18
☆影人面對面

太陽 · 不遠
Sunflower Occupation



臺灣 Taiwan ｜ 2014 ｜ DVD ｜彩色 Colour ｜ 120 mins ｜紀錄片 Documentary

導演 Director：傅瑜 Fu Yu
製片人 Producer：蔡崇隆 TSAI Tsung-Lung
製片公司 Production Company：
牽猴子整合行銷股份有限公司 Activator Marketing Company

護

劇情簡介 Synopsis

為了抗議《兩岸服貿協議》黑箱作業，台灣在 2014 年發生長達 24 天的占領國會運動。青年學生為何占領議會？在 24 天中，青年如何被改變？ 24 天後他們又改變了什麼？青年們衝進立法院，撐開了一個無盡擴張的黑洞，緊接而來的是無止息的基本追問：什麼是民主？什麼是政府？什麼是公平？什麼是暴力？什麼是我們的未來？什麼是我們的幸福？什麼是「我們」？

In 2014,when protesting against the Cross-strait Service Trade Agreement that was hastily approved,a group of protestors stormed into the Taiwanese parliament and ended up occupying the assembly hall for 24 days. Questions are raised- what is democracy?What is the fovernment?What is violence?What is our future?What is the happiness we seek?Who is “we”？

得獎紀錄 Award

2015 香港國際電影節入選 Nominated for Hong Kong International Film Festival
2014 台灣國際紀錄片影展特別放映 TIDF Special Screening

放映場次 Screening Time
10/17 （六 Sat.） 21:00
星橋國際影城(18廳)
SBC Cinemas 18
☆影人面對面

紀錄桃園 B. 人生→藝術
RECORDING TAOYUAN-ARTS OF LIFE

神秘雪莉酒
薩爾加多的凝視
行者
再見了，菲林
阿依達
凝視瑪莉娜
歡迎光臨國家畫廊
電影狂人夢

Sherry & The mystery of Palo Cortado
The Salt of the Earth
The Walkers
Thank You, 35mm
Aida
The Artist Is Present
National Gallery
The Go-Go Boys: The Inside Story of Cannon Films



神秘的雪莉酒
Sherry and the Mystery of Palo Cortado



西班牙 Spain ｜ 2015 ｜ BD ｜彩色 Colour ｜ 89 mins ｜紀錄片 Documentary

導演 Director：荷西路易斯羅培茲林納雷斯 JoséJosé-Luis López-Linares

製片人 Producer：Antonio Saura、Jose Luis Lopez Linares

製片公司 Production Company：Zampa Audiovisual

普

劇情簡介 Synopsis

被稱為「裝在瓶子裡的西班牙陽光」雪莉酒起源於西班牙，最大特色就是「百變」，即使都選用帕羅米諾釀造，但隨著葡萄發酵、加烈陳年以及氧化的時長，也會出現不同風味、濃烈、甜在各具風味的雪莉酒體系裡，其中一款神秘的「帕洛科塔多」（Palo Cortado）頂級雪莉酒最令酒迷們為之瘋狂，除了產量稀少之外，難以定義的優雅風格及其濃厚強勁的滋味，也被品酒圈視為珍寶。

本片團隊走訪雪莉酒發源地，邀請百年酒莊主人、釀酒大師、品酒師、米其林三星名廚等各路好手齊聚一堂，一同揭開傳奇雪莉酒的神秘。

What we taste in a glass of Sherry is not just the fruit and its ferment but also the peculiar flavour of a place to which the Gods have been invited and where they have found a home. Jerez, where wine has been made for the last 3.000 years, is a place of stories, legendary tales, and, most of all, mysteries .

得獎紀錄 Award

入圍 2015 愛丁堡國際電影節「最佳紀錄片」
2015 柏林影展美食單元

放映場次 Screening Time
10/11（日 Sun.）14:30 星橋國際影城 (13 廳) SBC Cinemas 13

薩爾加多的凝視
The Salt of the Earth



法國 France 巴西 Brazil 義大利 Italy ｜ 2014 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 110 mins ｜紀錄片 Documentary

導演 Director：朱利安諾里貝羅薩爾加 Juliano Ribeiro Salgado、文溫德斯 Wim Wenders

製片人 Producer：David Rosier

製片公司 Production Company：Decia Films Région Ile-de-France、Amazonas Images、Solares Fondazione delle arti

護

劇情簡介 Synopsis

足跡遍佈全球，四十年來從未停下腳步，透過他的黑白鏡頭，巴西紀實攝影大師塞巴斯提安薩爾加多 (Sebastiao Salgado)，在一張張照片中，所凝視的不只是人煙罕至的世外奇景，也是活在貧窮、疾病與剝削之下的芸芸眾生百態。

自身也深諳攝影的德國導演文溫德斯，醉心於薩爾加多的攝影美學已有二十五年之久，終於如願與薩爾加多長子朱利安諾聯手執導，甚至親自在幕後獻聲配音。片中在追尋薩爾加多一路走來的成長過程、創作軌跡與家庭婚姻之餘，兩人也收拾好行囊、帶上攝影機，一同踏上前往世界盡頭的旅程，探索在人類永無止境的擴張開發之前，地球最赤裸原始的面貌。

For the last 40 years, the photographer Sebastião Salgado has been travelling through the continents, in the footsteps of an ever-changing humanity. He has witnessed some of the major events of our recent history; international conflicts, starvation and exodus. He is now embarking on the discovery of pristine territories, of wild fauna and flora, and of grandiose landscapes as part of a huge photographic project which is a tribute to the planet's beauty.

得獎紀錄 Award

2015 入圍奧斯卡「最佳紀錄片」
2015 入圍義大利電影金像獎「最佳外語片」
2015 榮獲法國凱薩獎多項大獎
2015 入圍美國獨立精神獎「最佳紀錄片」
2015 入圍西班牙哥雅獎「最佳歐洲電影」
2015 都柏林國際影展「最佳外語片」

放映場次 Screening Time
10/13（二 Tue.）14:30 美麗華台茂影城 (13 廳) Miramar Tai Mall 13

行者
The Walkers



臺灣 Taiwan ｜ 2014 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 150 mins ｜紀錄片 Documentary

導演 Director：陳芯宜 Singing Chen
製片人 Producer：
陳芯宜 Singing CHEN
製片公司 Production Company：
行者文化影像股份有限公司

普

劇情簡介 Synopsis

影片自 2004 年起，記錄無垢舞蹈劇場藝術總監林麗珍，透過她的日常，提煉出舞蹈的最初原點。無論生活中的動與靜、常民廟宇間的觀察、台下竭盡力氣的排練、台上如儀式般的演出、自然荒野中的舞蹈電影，體現的不僅是舞蹈的美學本身，更是對天地生命更深沈的哲思。史詩格局的紀錄片展現了陳芯宜沉澱過後的創作能量，無疑為令人期待的台灣電影工作者。

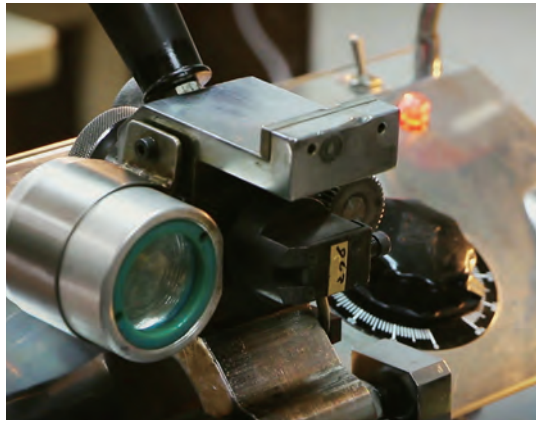
Film over 10 years,this epic documentary presents the story of renowned Taiwanese choreographer Lin Lee-chen and her Legend Lin Dance Theater.Extracting the essential details of Lin's daily life, the film explores the origins of her dance, contemplating the poetic and ritualistic movements she creates,and delineating her lifetime pursuit of aesthetic concerns.

得獎紀錄 Award

2014 台灣國際紀錄片影展「觀眾票選獎」
2014 Taiwan International Documentary Festival- Audience Choice Award
2014 金馬獎「最佳紀錄片」入圍 51st Golden Horse Awards- Best Documentary Nominee

放映場次 Screening Time
10/14 (三 Wed.) 14:30 美麗華台茂影城 (13 廳) Miramar Tai Mall 13

再見了，菲林
Thank You, 35mm



臺灣 Taiwan ｜ 2013 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 67 mins ｜紀錄片 Documentary

導演 Director ：
張逸方 Alex Chang、謝宜珊 Tengo Xie
製片人 Producer：
廖金鳳 Liao Jinfeng、張烈東 Zhang Liedong、胡仲光 Hu Zhongguang
製片公司 Production Company：
福相股份有限公司 Full Shine International

普

劇情簡介 Synopsis

福相作為老牌電影字幕公司，近 20 年間，見證台灣電影工業中，底片膠捲轉數位素材的大時代變化。他們從 2012 年開始記錄即將歇業的膠捲後製公司，希冀將底片製作與技術記錄下來。本片是台灣電影史的第一眼，也將會是最後一眼，讓我們看幕後工作者集體，敬！ 底片時代。

It is the era of digital films now. The century of the negative film industry is about to be gone. The negative film industry in Taiwan is bound to be influenced. In the past decade, we have been facing the transition and elimination in many ways. So in 2012, we began to film a documentary on the post-production companies of the negative films which were about to be closed down, recording everything about the negative film industry in Taiwan.

得獎紀錄 Award

2014 國際華人紀錄片影展 2014 International Documentary Film Festival

放映場次 Screening Time
10/18 (日 Sun.) 13:00 星橋國際影城 (13 廳) SBC Cinemas 13
☆影人面對面

新版本 台灣首映

阿依達
Aida



義大利 Italy ｜ 2015 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 90 mins ｜紀錄片 Documentary

導演 Director：
安德烈普特拉耶 Andrea Prandstraller、尼可勒布魯那 Niccolò Bruna

製片人 Producer：Agnese Fontana

製片公司 Production Company：
Magic Arena

輔

劇情簡介 Synopsis

西班牙拉夫拉前衛劇團 (La Fura dels Baus) 二度登上世紀最大露天劇院——義大利維洛納劇場，挑戰世界經典《阿依達》，以壯麗聲樂與劃時代的舞臺效果，演繹尼羅河淒美的愛情故事。這場替維洛納歌劇節百週年量身打造的《千禧年阿依達》，超過兩千名演員參與，聲勢壯大的演出陣容與製作團隊，讓該劇成為萬眾矚目的歌劇盛會。

本片即史無前例揭開《千禧年阿依達》聚光燈後的製作內幕，更完整記錄古老競技場超越時空的魔幻蛻變，展現劇場的壯麗美學及義大利悠久的音樂傳統；充滿力道的敘事鏡頭穿梭於戲劇與現實之間，大銀幕絕美呈現千載難逢的藝術饗宴。

Faces you meet among the 2000-strong crowd working behind the scenes of the biggest opera theatre in the world, a temple to tradition. Their duty is to walk on stage once again, on a very special occasion: the Centenary's season debut in a new version made for the third millennium of Verdi's Aida, by the Spanish avant-garde geniuses Fura dels Baus.

Between innovation and tradition, from the winter selections for the chorus members to the much anticipated summer premiere, the everyday social and professional events in our heroes' lives mark the progressive completion of a magical world.

An enjoyable balance between life on stage and behind the scenes, private life and public show, sacred enactment and secular entertainment, MAGICARENA reveals the art of Opera like never seen before.

放映場次 Screening Time
10/15 (四 Thu.) 14:30 美麗華台茂影城 (13 廳) Miramar Tai Mall 13

凝視瑪莉娜
The Artist Is Present



美國 America ｜ 2012 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 106 mins ｜紀錄片 Documentary

導演 Director：馬修艾可斯 Matthew Akers

製片人 Producer：
馬洛契玫依夫 Maro Chermayeff
傑夫杜普瑞 Jeff Dupre

製片公司 Production Company：
Show Of Force

限

劇情簡介 Synopsis

本紀錄片平實細膩的紀錄瑪莉娜在 MoMA 佈展的整個過程，整整三個月的展覽，瑪莉娜都坐在一張椅子上一動也不動，從早到晚、從開館到閉館，只要有觀眾坐在與她相對的那張椅子上，她都專心一致的凝望著對方。此展覽超過 85 萬的觀展人次，突破開館以來的最高紀錄，甚至引起眾人徹夜排隊，只為體驗與她相望的心靈激盪。當然，創作藝術的過程中，仍有千千萬萬的「非藝術」的考量：從整個展場進度的監工、保安人員的態度，一個龐大的展覽由許多耗費精神的細節架起，凝望的過程中也不乏對瑪莉娜挑釁質疑的觀眾，但這似乎都是一種「回應」的方式，瑪莉娜不論對面坐的是誰，都一律沉默、承擔。

This feature-length documentary film follows the artist as she prepares for what may be the most important moment of her life: a major retrospective of her work at The Museum of Modern Art in New York. To be given a retrospective at one of the world's premiere museums is, for any living artist, the most exhilarating sort of milestone. For Marina, it is far more - it is the chance to finally silence the question she has been hearing over and over again for four decades: 'But why is this art?'

得獎紀錄 Award

2013 美國獨立精神獎最佳紀錄片入圍 Independent Spirit Awards Nominated
Independent Spirit Award
2012 日舞影展競賽片入選 Sundance Film Festival Nominated
2012 柏林影展觀眾票選獎 Berlin International Film Festival Won Panorama Audience Award

放映場次 Screening Time
10/15 (四 Thu.) 17:00 星橋國際影城 (13 廳) SBC Cinemas 13

歡迎來到國家畫廊
National Gallery



法國 France　美國 America　英國 Britain ｜ 2014 ｜ DCP ｜彩色 Colour ｜ 180 mins ｜ 紀錄片 Documentary

導演 Director：
弗雷德里克・懷斯曼 Frederick Wiseman

製片人 Producer：
Pierre-Olivier Bardet、Frederick Wiseman

製片公司 Production Company：
Idéale Audience、Gallery Film

普

劇情簡介 Synopsis

本片由美國紀錄片大師懷斯曼（Frederick Wiseman）執導，高齡 84 歲的他剛榮獲第 71 屆威尼斯影展的「終身成就獎」，今年以《歡迎光臨國家畫廊》入選坎城影展「導演雙週」單元。

千載難逢的「達文西：畫室之旅」特展，即將在倫敦登場！「國家畫廊」的導覽員正以生花妙語，向民眾一一剖析達文西、林布蘭以及透納的珍奇畫作。維修人員則用顯微鏡及畫刀、逐步修復遭到損毀的傳世畫作，好讓她們得以美麗的原貌見客…。

The National Gallery in London is one of the great museums of the world with 2400 paintings from the 13th to the end of the 19th century. Almost every human experience is represented in one or the other of the paintings. The sequences of the film show the public in various galleries; the education programs, and the scholars, scientists and curators, studying, restoring and planning the exhibitions. The relation between painting and storytelling is explored.

得獎紀錄 Award

2014 芝加哥國際影展觀眾票選最佳影片提名
2015 美國影評人協會獎最佳紀錄電影 National Society of Film Critics Awards, USA

放映場次 Screening Time　10/11（日 Sun.）10:00　美麗華台茂影城 (13 廳) Miramar Tai Mall 13

電影狂人夢
The Go-Go Boys: The Inside Story of Cannon Films



以色列 Israel　法國 France ｜ 2014 ｜ DCP ｜ 彩色 Colour ｜ 90 mins ｜劇情片 Drama

導演 Director：希拉・米達利亞 Hilla Medalia

演員 Actor / Actress：曼納罕戈藍 Menahem Golan 、尤朗戈羅布 Yoram Globus、尚克勞范達美 Jean-Claude Van Damme、艾利羅斯 查克羅禮士 Eli Roth

製片人 Producer：Yariv Horowitz、Roy Lev

製片公司 Production Company：
Noah Productions

護

劇情簡介 Synopsis

來自以色列的表兄弟如何一夕成為好萊塢大亨？史恩康納萊、席維斯史特龍、尚克勞范達美　都是他們的電影主角，威漫漫畫改編電影始祖，他們就是人稱「Go-go Boys」的曼納哈葛藍和尤朗戈羅布。這對無名小卒如何白手起家，以低預算又快速的方　式製作了超過 300 部電影，包括超人第四集《超人 4》、1990 年版本的《美國隊長 1990》都是他們的作品，八零年代成為世界最大的獨立電影片商之後，他們又轉型想拍攝藝術電影，企圖在商業跟藝術兩把抓，成功打造出加儂砲王國。

In 1980's, two Israeli cousins Menahem Golan and Yoram Globus affected the Hollywood, by producing over 300 films and starting one of the most successful independent production company Cannon Films. Including Golan and Globus, many Hollywood personalities appears in the film such as Sylvester Stallone, Jon Voight, Charles Bronson, Chuck Norris, Michael Dudikoff, Billy Drago, Andrey Konchalovskiy and Franco Zeffirelli.How their complex and different from each other personalities made them successful and eventually led to their downfall.

得獎紀錄 Award

2014 坎城影展正式入選片

放映場次 Screening Time　10/18（日 Sun.）11:00　星橋國際影城 (13 廳) SBC Cinemas 13

伊聖詩
芳香電影節

ESCENTS 2015

E S C E N T S

台北 氣味意象展 9/28–10/17 光點台北電影館｜二樓穿廊

系列影展 10/2–10/3 光點台北電影館｜18:00

10/16–10/17 光點台北電影館｜18:00

F I L M

高雄 氣味意象展 11/10–11/22 一樓藝文空間

系列影展 11/20–11/21 高雄市電影館｜18:00

F E S T I V A L

主辦單位｜伊日美學生活基金會・伊聖詩芳療生活館
協辦單位｜光點台北電影館、高雄市電影館、杰德影音
伊聖詩芳香電影節





伊聖詩芳療生活館

從一縷薰衣草的氣息、芳療師溫潤的雙手，
展開了伊聖詩的美學生活旅程。
不斷為消費者創立優質芳療生活的伊聖詩，
從多角化經營傳遞出美學的新價值，
真誠關懷所有對美好生活嚮往的心靈，
成為有溫度的品牌。

同時，我們也成立了「1% For the Planet —守護地球專案」，
固定將每個月營業額的 1% 用於關懷弱勢、愛護地球；
並定期舉辦綠色藝術市集、支持在地小農與環保團體，
以實際行動參與環境關懷，
喚起大家對這片土地美好價值的珍惜與感動。

伊聖詩芳療生活 WWW.ESCENTS.COM.TW 客服專線｜02 2653-7791 服務時間｜週一至週五 0930-1700

【百貨專櫃】台北｜微風廣場 統一阪急 忠孝SOGO 天母SOGO 大葉高島屋 新光三越站前 南西本館 南西二館 信義A8 A9館 天母A館 京站廣場
新北市｜MEGA CITY大遠百 板橋遠百 桃園｜新光三越站前 大遠百 台茂購物中心 中壢SOGO 新竹｜新光三越 大遠百 SOGO站前店 BIG CITY店
台中｜新光三越 勤美誠品 中友B棟 廣三SOGO 大遠百 嘉義｜新光三越 遠百 台南｜新光三越西門 中山店 南紡夢時代購物中心
高雄｜新光三越三多 左營店 漢神 漢神巨蛋 大遠百 宜蘭｜新月廣場

中壢大江國際購物中心

即日起~10/18

14週年慶

大江玩瘋了

憑大江聯名卡刷滿5,000元
最高回饋750元現金券

化妝品/內衣/香氛滿6,000元
最高送1,050元現金券

（活動時間及辦法詳見現場公告）

更多週年慶相關優惠
請上網搜尋 大江



大江卡友來店禮

兌換日期：2015/9/25(五)~10/18(日)

憑大江ChaPi卡或刷大江聯名卡＋當日消費滿999元之大江電子發票

即可兌換 Look? Box! 設計兩用包

限量30,000份，送完為止，刷卡需附同卡號簽單



首5日 特別加碼 9/25~9/29

憑ChaPi卡＋當日消費滿999元大江發票 再加送100元現金抵用券（限量7,100份，送完為止）

憑大江聯名卡＋當日消費滿999元大江發票 再加送150元現金抵用券（限量2,400份，送完為止，需附同卡號簽單）

◎以上活動，同身份證字號，限換一次(活動詳見大江官網)

現金券滿天飛

兌換日期：2015/9/25(五)~10/18(日) | 使用日期：2015/9/25(五)~10/21(三)

當日累計消費 滿4,500元送400元 十足抵用現金券

＋ FRIDAYS 瓦城泰統集團 Côte à Côte 私・廚 | 美食優惠券 | 使用條件詳見券上說明

化妝品 / 香氛 / 內衣 當日累計消費 滿3,000元送350元 十足抵用現金券

◎參加本活動之店櫃不得兌換滿4500元送400元現金券活動

刷大江聯名卡當日累計消費 滿5,000元加送100元 十足抵用現金券（兌換需附同卡號簽單）

9/25~9/29 化妝品 / 香氛 當日累計消費 滿10,000元加送200元 化妝品香氛券

・不配合兌換 / 使用專櫃：以現場公告為主・現金抵用券、抵用券使用注意事項詳見券上說明。・本公司保有最終活動解釋權。

桃園電影節 觀眾同享大江全館商品優惠!!

喵視界

影像特展

票價每人100元
大江卡友
再享9折優惠!

我・家・有・隻・攝・影・貓

9.25 FRI - 10.25 SUN 11:00-21:00

大江購物中心5F展覽區（客服中心樓上）

售票地點：大江4F客服中心 | 客服專線：03-4680999 分機 6666

喵視界影像特展-我家有隻攝影貓

主辦單位：MetroWalk 大江國際購物中心 x BIGSMART



週末大標客 1元起

汽車、家電 1元瘋狂標

HYUNDAI 現代汽車 New Elantra 1.8豪華型（市價68.9萬）

▶ 活動時間：9/26(六) PM 2:00~3:30 地點：大江購物中心 1F中庭





精選商品家電1元超標

詳細拍賣品項請至大江官網查詢

1. Dyson 吸塵器(DC52) (市價33,500元)
2. 國際牌麵包機(SD-BMT1000T) (市價8,290元)
3. 嘉儀吸塵器(S5580) (市價29,900元)

(其它競標商品及活動細則，詳見大江官網)

9.25-10.18

動吃動吃好i吃

◎圖片來源：YAMAHA
◎圖片僅供參考，顏色以現場實物為主



活動期間於中壢大江購物中心 運動 / 戶外 / 主題餐廳區，
累積消費滿2,000元，憑ChaPi卡/大江聯名卡/中信卡，即可參加抽獎一次，最大獎可得Jog Sweet 115機車、iphone6s手機。

・每人每卡每身分證號限參加一次
・活動內容及注意事項依大江官網及現場公告為主，大江保有修改活動內容之權利

MetroWalk 大江國際購物中心

中山高南下56公里(北上57公里)出口，往大園方向3分鐘
桃園市中壢區中園路2段501號 / 03-4680999 / www.metrowalk.com.tw

全年免費停車
免費服務接駁
營業時間內

CoCo 都可

World's Leading Bubble Tea Brand

全球領先茶飲品牌

世界で一番有名な タピオカミルクティーブランド

沒喝過COCO
別說你喝過珍珠奶茶！



CoCo都可

陪你一起看電影

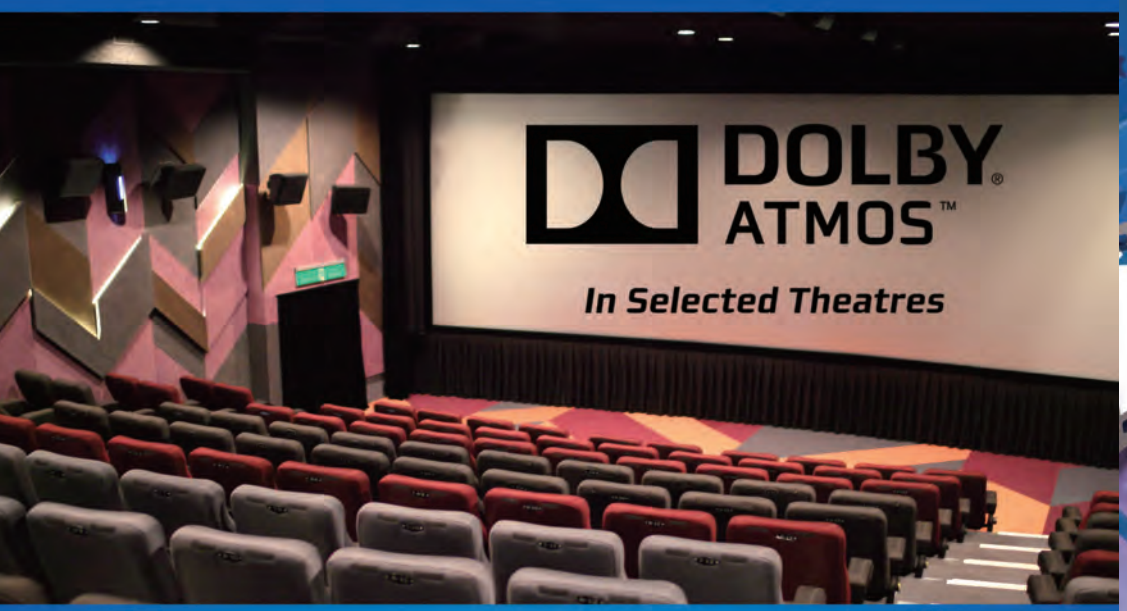
威尼斯影城、星橋國際影城周圍門市：

中壢南園	(03)455-2161	桃園縣中壢市南園二路32號
中壢高榮	(03)420-4090	桃園縣中壢市民族路五段482號
內壢長春	(03)452-0921	桃園縣中壢市長春路6號
內壢莊敬	(03)433-6681	桃園縣中壢市莊敬路103號
中壢元化	(03)425-2311	桃園縣中壢市元化路二段10號
中壢中山東	(03)456-0981	桃園縣中壢市中山東路三段42號
中壢龍岡	(03)467-9339	桃園縣中壢市龍岡路3段196號
中壢環中	(03)463-9913	桃園縣中壢市環中東路204號
中壢復興2	(03)422-0010	桃園縣中壢市中山路125號
中壢福州	(03)462-0620	桃園縣中壢市福州一街245號
中壢新明	(03)281-2089	桃園縣中壢市新明路17號
內壢忠孝	(03)455-2441	桃園縣中壢市忠孝路69號
新中北	(03)433-6162	桃園縣中壢市新中北路二段481號
中壢中正	(03)427-5979	桃園縣中壢市中正路3號

台茂美麗華影城周圍門市：

桃園大竹	(03)323-9833	桃園縣蘆竹鄉大竹路524號
桃園大竹2	(03)313-2770	桃園縣蘆竹鄉大竹路394號
山腳	(03)324-0880	桃園縣蘆竹鄉南山路三段283號
南崁	(03)212-3209	桃園縣蘆竹鄉南崁路172號
南崁2	(03)222-2280	桃園縣蘆竹鄉忠孝西路189號
南崁3	(03)322-5956	桃園縣蘆竹鄉南崁路300號





VENICE CINEMAS 威尼斯影城

www.venice-cinemas.com.tw

地點：桃園市中壢區九和一街48號　語音訂票專線：(03)280-5008

領先全球最清晰逼真的影音設備-Dolby Atmos 杜比全景聲



最寬敞舒適的豪華座椅打造完美觀影角度...



美國原裝進口Harkness 3D 2.4高增益金屬幕

商務團體票優惠專案



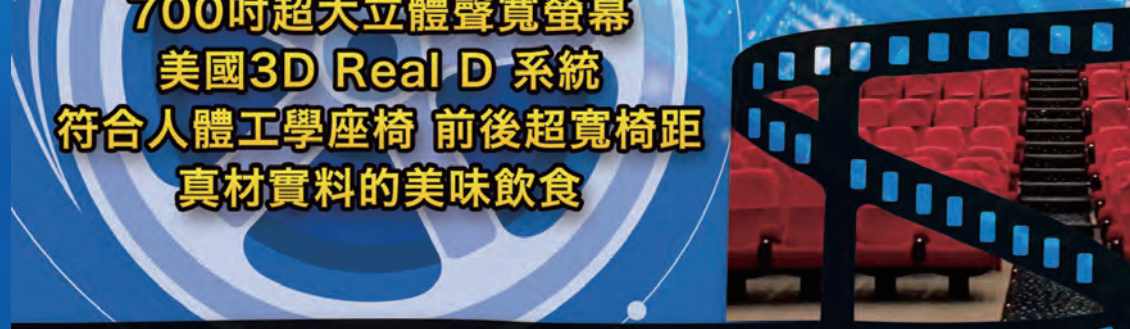
註:於優惠期限內不限場次使用，3D版本需補差額60元

團票相關業務請洽行銷企劃部　吳先生：(03)280-5018 分機103

SBC 星橋國際影城

SBC給您全數位的視聽娛樂生活

全新裝潢 全新感受
數位杜比7.1環繞音響
700吋超大立體聲寬螢幕
美國3D Real D 系統
符合人體工學座椅 前後超寬椅距
真材實料的美味飲食





Miramar CINEMAS 美麗華台茂影城

超值電影優惠券

10張電影票+10張販賣部餐券

$3200



Royal Club 皇家廳

皇家廳套餐券

10張皇家廳電影票 + 10張皇家廳單人套餐券

$5500



適用於年節贈禮，學校班級，公司團體員工欣賞等使用，詳情請洽現場售票櫃台

LINE@ × Miramar CINEMAS 美麗華台茂影城

加入好友限定好康消息發布中！

美麗華台茂好友限定

*影城最新消息不漏接
*掌握第一手優惠訊息
*最新電影檔期搶先通知
*不定期線上抽獎活動
*電影特映搶先看
*電影商品第一手獨賣消息

好禮一

加入台茂好友抽電影票、
限定餐飲折扣優惠

好禮二

台茂影城邀你，填問券拿好禮
人人有獎，快來喔！

加入美麗華台茂影城 LINE@ 好友教學
1.進入 LINE →點選「其他」→點選「官方帳號」→輸入「美麗華台茂影城」→成功加為好友！
2.掃描 QR CODE →成功加為好友

LINE Corporation

我的片單

日期	片名	地點

2015 桃園電影節委員會

主　　席 鄭文燦
執 行 長 莊秀美

委　　員 王　童 李　崗 李祐寧 林　強 林錫輝
徐進榮 柴智屏 陳　琪 陳俊榮 張惇涵
董竹英 劉嘉明 鄭文堂 （按姓氏筆畫排序）

主辦單位 桃園市政府文化局
總 策 劃 莊秀美
行政統籌 謝懷慧 張至敏
行政執行 王啟仲 劉又瑜 李應宏 徐偵容

執行單位 影響國際有限公司
策 展 人 張裕宏
節目及媒宣組 李依容 江佳穎 鍾旻芳
活動及媒宣組 李育慧 朱佳慧 胡耀榕
技 術 組 江偉帆 蔡馥齊
行 政 組 陳舒宇 陳怡嵐

代 言 人 宋芸樺 王大陸
形象廣告導演 大維希
形象廣告配樂 林　強
主視覺設計 游明龍
美術設計 嚴巧如
桃影公共裝置藝術 廖迎晰

2015 桃園電影節
WEB www.taoyuanff.com
FB https://www.facebook.com/taoyuanff
服務專線 03-3476177（周一至周五 10:00 ～ 19:00）
官方網站 http://www.taoyuanff.com/



指導單位 桃園市政府 桃園市議會 主辦單位 桃園市政府文化局 執行單位 影響國際 impact international